

# El Ideal Gallego

Año XXXVIII.—Número 11.657.—Avenida de Rubine, 16

LA CORUÑA, VIERNES 10 DE SEPTIEMBRE DE 1954

Precio: 80 céntimos ejemplar

## LA CIUDAD ARGELINA DE ORLEANSVILLE, DESTRUIDA POR UN TERREMOTO

### Van recogidos doscientos cadáveres, y otros 800 están sepultados, y los heridos suman varios millares

ARGEL, 9.—(Urgente).—Un terremoto ha sacudido hoy Argelia y las primeras informaciones dicen que "ha habido numerosas víctimas".—(EFE).

#### DOCE SEGUNDOS DURO EL SEISMO

ARGEL, 9.—El temblor de tierra ha comenzado a primera hora de hoy y duró doce segundos.

Su mayor intensidad fué sentida en el departamento de Argel, área costera alrededor de la ciudad misma. El epicentro se señala en Orleansville.

Goger Loernard, Gobernador de Argelia, ha salido rápidamente para el lugar del desastre con objeto de apreciar los daños y dirigir las operaciones de salvamento.

Radio Argelia ha lanzado un llamamiento a los donadores de sangre en su primera transmisión de esta mañana.—(EFE).

#### LAS VICTIMAS

ARGEL, 9.—A mediodía van recibidos un centenar de cadáveres. Las autoridades creen que otros ochocientos se encuentran sepultados entre las humeantes ruinas de Orleansville. Los heridos suman varios millares.—

#### ORLEANSVILLE, DESTRUIDA CASI POR COMPLETO

ARGEL, 9.—El terremoto de esta madrugada ha sido el más lento que se recuerda y ha dado destruida casi por completo la ciudad de Orleansville.

Las autoridades francesas han organizado inmediatamente un servicio aéreo para el envío de médicos y socorros de urgencia a la zona afectada.—(EFE).

#### EL PEOR TERREMOTO REGISTRADO EN EL NORTE DE AFRICA

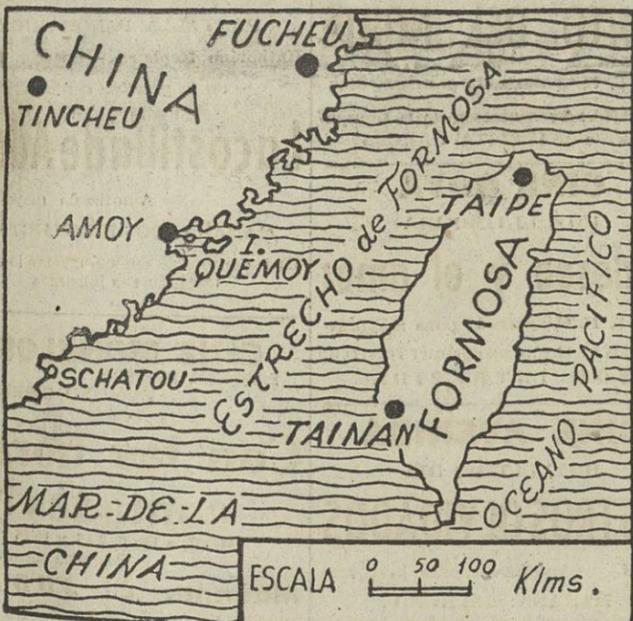
ARGEL, 9.—El terremoto, del que ya se ha dado cuenta y que es el peor de que se tiene noticia en el Norte de Africa, ha destruido la mitad de (CONTINUA EN SEXTA PLANA)

## Franco en el Ayuntamiento



## Ataque nacionalista a la costa de la China roja

### Tratan de eliminar la amenaza comunista a la isla de Quemoy



TAIPEH, 9.—Los chinos nacionalistas han lanzado nuevos ataques por aire y mar, contra la tierra firme china, hoy, en un desesperado intento de inutilizar los preparativos comunistas que amenazan la vital isla de Quemoy. Los buques de guerra y los caza-bombarderos llevaron a efecto el asalto conjunto por tercer día consecutivo y aseguran que hundieron seis grandes juncos y 20 embarcaciones menores.

El Ministerio de Defensa afirma en su comunicado que los ataques de hoy derribaron cuarteles y campamentos en la costa, y que la zona quedó cubierta de llamas y humo.

En el ataque de ayer, según el comunicado, fueron hundidos cien juncos más y dos pequeñas lanchas cañoneras.

Hasta ahora ningún aparato nacionalista chino se ha unido al ataque artillero contra Quemoy. Los nacionalistas continúan en estado de alarma para el caso de que los rojos continúen reagrupándose.—(EFE).

#### PROPAGANDA ANTICOMUNISTA SOBRE SHANGHAI Y CANTON

TAIPEH, 9.—Bombarderos nacionalistas chinos han volado hoy sobre Shanghai y Canton arrojando sobre ellas millares de octavillas en las que se ataca al régimen comunista por las inundaciones que están sembrando el hambre en la China oriental. La información, facilitada por el comandante en jefe de las fuerzas aéreas nacionalistas chinas, Ung Chuming, agrega que todos los aparatos regresaron a sus bases sin novedad y sin haber encontrado oposición.

Los pilotos que volaron sobre Canton han manifestado que la ciudad

fué cogida desprevenida y que no dió tiempo a que se apagasen sus luces, aun cuando se arrojaron unas dos toneladas de propaganda anticomunista. Por su parte, los pilotos que volaron sobre Shanghai han dicho que los servicios de reflectores no consiguieron localizarlos y que volaron tranquilamente.—(EFE).

## De Castries fijará responsabilidades por la derrota de Dien Bien Fu

SAIGON, 9.—El general Christian De Castries, puede que vaya en avión a París en esta semana, para reunirse con su esposa e informar al ministro de Defensa Nacional, según han manifestado amigos del héroe de Dien Bien Fu. El general De Castries ha terminado sus conversaciones con el comandante en jefe francés, general Paul Ely y ha regresado en avión a Hanoi.

Se ha sabido que órdenes directas del ministro de Defensa le han impedido celebrar una conferencia de Prensa sobre sus impresiones mientras se encuentre en Indochina. Amigos íntimos del general dicen que

## La Conferencia de nueve potencias sobre el rearme alemán, aplazada

LONDRES, 9.—El Gabinete británico, a disgusto, ha aplazado la conferencia urgente de nueve potencias sobre el rearme alemán propuesto para la próxima semana, al menos hasta más avanzado este mes debido a las dudas aliadas.

Se tienen aún esperanzas de que la conferencia pueda celebrarse a últimos de septiembre, según fuentes bien informadas.—(EFE).

#### PLAN SUSTITUTIVO DE LA C. E. D.

LONDRES, 9.—El secretario del Foreign Office, Anthony Eden, anuncia va realizar un viaje por Europa, en avión, para estimular la opción de un plan sustitutivo de la CED.

Firme en sus propósitos de conseguir que los ministros de Asuntos Exteriores de los países de la Comunidad Europea de Defensa vengan a Londres la semana próxima, Eden va a visitarlos, en un viaje relámpago de cinco días a cuatro países europeos. La primera capital visitada será Bruselas, el sábado.

Anthony Eden está preparando un plan alternativo de la CED, que podría discutirse en la conferencia de nueve naciones que aun espera Inglaterra poder convocar para fin de mes y a la que seguiría una reunión de la NATO.

PARIS, 9.—La señora Jacqueline De Castries acusó hoy a dos periodistas de haber fotografiado secretamente una carta que su marido le escribió desde el cautiverio donde le decía que la paz en Indochina era "necesaria y urgente".

La demanda judicial contra los periodistas fué presentada esta mañana.—(EFE).

encia urgente de nueve potencias sobre el rearme alemán propuesto para la próxima semana, al menos hasta más avanzado este mes debido a las dudas aliadas.

Se tienen aún esperanzas de que la conferencia pueda celebrarse a últimos de septiembre, según fuentes bien informadas.—(EFE).

#### PLAN SUSTITUTIVO DE LA C. E. D.

LONDRES, 9.—El secretario del Foreign Office, Anthony Eden, anuncia va realizar un viaje por Europa, en avión, para estimular la opción de un plan sustitutivo de la CED.

Firme en sus propósitos de conseguir que los ministros de Asuntos Exteriores de los países de la Comunidad Europea de Defensa vengan a Londres la semana próxima, Eden va a visitarlos, en un viaje relámpago de cinco días a cuatro países europeos. La primera capital visitada será Bruselas, el sábado.

Anthony Eden está preparando un plan alternativo de la CED, que podría discutirse en la conferencia de nueve naciones que aun espera Inglaterra poder convocar para fin de mes y a la que seguiría una reunión de la NATO.

PARIS, 9.—La señora Jacqueline De Castries acusó hoy a dos periodistas de haber fotografiado secretamente una carta que su marido le escribió desde el cautiverio donde le decía que la paz en Indochina era "necesaria y urgente".

La demanda judicial contra los periodistas fué presentada esta mañana.—(EFE).

## 270.000 norteamericanos rindieron homenaje a la Virgen María

CHICAGO, 9.—Doscientas setenta mil personas se concentraron en el Estadio Soldier Field y sus alrededores en un acto de homenaje a la Virgen María. La misa de pontifical fué dicha por el Cardenal Samuel Stritch.

Ciento veinticinco personas sufrieron diversos accidentes y tuvieron que ser atendidas por los servicios públicos. Veinte se encuentran hospitalizadas.—(EFE).

## El Ministro del Aire salió para La Habana

BARAJAS, 9.—Con destino a La Habana salió en avión de Iberia a las 21,45 el ministro del Aire, teniente general Genzález Gallarza, en compañía de su ayudante de servicio, teniente coronel Martínez Vara de Rey. En el aeropuerto fué despedido por el director de la Iberia, señor Gómez Lucía, y el presidente de la misma, señor Rubio Paz.—(CIFRA).

## Crónicas del extranjero en cuarta plana

# NOTICIERO CORUÑÉS



**AYER**

Está visto que La Coruña tiene cierto apego al verano y no se decide a separarse de él. La animación y el movimiento continúan, bien de una manera o de otra, y se aprovechan todas las oportunidades de distraerse y divertirse. Los primeros que lo hicieron ayer fueron los asturianos residentes en nuestra ciudad, que festejaron con diversos actos a su Santa Patrona la Virgen de Covadonga.

El "Auriga", que estuvo en nuestro puerto, embarcó 400 pasajeros con destino a Centro y Sudamérica. Con la misma animación que en días anteriores terminaron las Jornadas de Estudios Migratorios, que estos días han venido ocupándose de los diversos problemas que plantea la emigración, sobre todo a países americanos.

En la Federación Gallega de Fútbol hubo entrega de premios a los clubs modestos.

Y en el capítulo de los visitantes ilustres merece especial mención la viuda del ilustre mariscal Carmona, la cual, acompañada del alcalde, señor Molina, depositó flores ante el monumento que al gran estadista lusitano, gran amigo que fué de España, se alza en la Plaza de Portugal.

## SOCIEDAD

### ENLACE MOLINA REY-ROMER ALVAREZ

En la iglesia de San Isidoro el Real, de Oviedo, se celebró el enlace matrimonial de la encantadora y bella señorita ovetense, Merche Romer Álvarez, perteneciente a una distinguida familia asturiana, con el joven coruñés, capitán del Arma de Artillería, don Carlos Molina Rey.

La novia, elegantemente ataviada con un rico traje blanco de gupur, y tocada con velo de tul ilusión y un valiosísimo aderezo de brillantes, regalo del novio, hizo su entrada en el templo, a los acordes de una marcha nupcial, del brazo de su padre y padrino de ceremonia, don Francisco Romer, y el cónyuge, con el traje de gala del Cuerpo a que pertenece, ofrecía el suyo a su madre y madrina, doña Elisa Rey, viuda de Molina.

Bendijo la unión el sochantre de la Santa Iglesia Catedral Basilica, don Cesáreo Castro, y actuó en representación del juez, don Rafael Fernández, fiscal de la Audiencia Territorial.

Firmaron como testigos, por parte de la desposada, don Benjamín Espina, don Angel Alvarez Rodríguez, don Javier Sanz Valdés, don Fermín Rodríguez y



don José Rivas. Por parte del cónyuge, lo hicieron don Francisco Salazar del Valle, don Fernando Fernández Ladreda García San Miguel don Matías González Chás, don Jesús Molina Paz y don Arturo Molina Rey.

Al destacado enlace asistió una selecta y numerosa concurrencia que fué espléndidamente obsequiada en un céntrico hotel, y los nuevos esposos, a los que deseamos toda suerte de venturas, salieron en viaje nupcial a recorrer diversas ciudades españolas y del extranjero.

### NATALICIOS

Ha dado a luz con toda felicidad una hermosa niña la esposa de don Américo Barros Barreiro, de soltera Rosalía Botana Límés. Enhorabuena.

### FIESTA DE JUVENTUD

Con motivo de su próxima marcha a Madrid, la señorita Mabel Arizmendi y su hermano Miguel Gregorio reunieron a un grupo de sus amigos a los que obsequiaron espléndidamente.

A la grata fiesta, que transcurrió dentro del más cordial ambiente, asistieron las señoritas Encarnación y Lupe Novás, Rosa María Boedo Ossorio, Elena y Belén Dorrego Vieitez María Alegria Lamas Cabrera, Pili López-Delgado Ramírez, Pilar Ramírez Escudero, Mari Gloria López Amado, María del Carmen Rodríguez Nache, María Jesús de la Iglesia Caruncho, María Teresa Feal Veira y María Jesús Vázquez Castro, y los jóvenes José María Lamas Cabrera, Francisco Javier Vila Corpas, Fernando Dorrego Vieitez, Enrique Rodríguez Hervada, José A. Nogueira Fernández, José María Méndez Fariña, Jesús Moyano Quiroga, Javier Villar López-Caro, Julio Soto Jiménez, Luis y Juan Boedo Ossorio, Gerardo Salvador-Merino Molezún, José A. Bóo Vidal y Alfonso Vázquez Castro.

### VIAJEROS

Salió para la República Dominicana en viaje de estudios y pensionado por el Gobierno de dicho país, el doctor don Enrique Alvarez Granada.

Hoy sale para Madrid donde tomará el avión que lo conducirá a Norteamérica, el joven coruñés Alvaro Carranque Navarro que cursará estudios en la Wesleyan University de Ohio. Sus amigos le dedicaron un cariñoso agasajo de despedida.

—Procedente de varios países europeos ha llegado don Mario Fernández Vázquez, prestigioso industrial de Florida (Uruguay), para pasar unos días con sus tíos los señores de Vallejo (don Gonzalo).

—Con destino a Madrid, Barcelona, Sabadell, Igualada y Bilbao en avión de la Compañía Aviación y Comercio, ha salido el prestigioso comerciante don Amador Linaera en viaje de compras para la temporada OTOÑO-INVERNO.

Destamos al señor Linaera un feliz viaje y buen acierto en las compras.

## GRAN CINE CORUNA

HOY, VIERNES, UN ESTRENO SENSACIONAL.

Un espectáculo que aterra. Las fuerzas de la naturaleza desatadas con furia incontenible.

## CAPITAN CHINA

JOHN GAIL PAYNE-RUSSELL MICHAEL CHANEY-O'SHEA DIRECTOR Lewis R. Foster



## CAPITAN CHINA (VALOR A PRUEBA)

Se le creía muerto y surge amenazador para vengar sus agravios.

4, 6, 8, 11. Tolerada para menores

## CINE SAVOY

HOY: UN ESTRENO DELICIOSO.

La historia de un hombre que fué tratado como una bestia por sus patrones y al volver por la revancha, ya enriquecido, tuvo que doblegarse ante la dulzura de una mujer.

## LA LUCHA DE LA CASA

La femineidad y dulzura de una mujer en lucha contra la fuerza bruta.

PEDRO ARMENDARIZ SUSANA FREYRE

4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

Construidos en nuestra Fábrica de Santiago CUBIERTOS EN PLATA DE LEY (16 modelos) INTERESANTES PRECIOS DE TARIFA

LA CORUÑA - SANTIAGO DE VIGO FUNDADA EN 1899

Malde Joyero

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO INFANTA ISABEL DE MADRID PRIMERA ACTRIZ

**ISABEL GARCES** DIRECTOR

**ARTURO SERRANO** MANANA, PRESENTACION CON LA "FUNCION" DE TONO Y JORGE LLOPIS

**LA VIUDA ES SUEÑO**

¡Cada frase una careajada! ¡La comedia más graciosa del año! ¡250 representaciones por esta Compañía, en Madrid!

UNA BREVISIMA CAMPAÑA TEATRAL EN LA QUE ESTA MAGNIFICA COMPANIA PRESENTARA AL PUBLICO DE LA CORUNA LOS ULTIMOS ESTRENOS DE LOS MAS CONOCIDOS AUTORES.

**EN TEATRO COLON**

**CARRERA DE AUTOMOVILS**

**TEATRO ROSALIA CASTRO**

HOY, a las 4, 6, 8 y 11

UNA EXCEPCIONAL PELICULA en Color por Technicolor

**LA HECHICERA BLANCA**

Jamás llegó a la pantalla una historia de aventuras igual a esta

SUSAN HAYWARD. ROBERT MITCHUM (Tolerada a menores)

**KIOSCO - HOY**

PISO ALTO: 4, 6, 8 y 11

La popular JUDY CANOVA en la simpaticuísima película

**Una campesina en Broadway**

Hora y media de risa continua (Tolerada menores)

EN EL CAFE, a las 3:30, 8 y 11

DESPEDIDA de la Orquesta DOCE, con su cantor PAREDES

**TEATRO COLON**

HOY, ULTIMO DIA

**VIENTO DEL NORTE**

5:30, 8, 11. Autorizada para mayores

MANANA: Presentación de la Compañía de ISABELITA GARCES

**CINE EQUITATIVA**

PANTALLA PANORAMICA

Katharine Hepburn - Spencer Tracy en la graciosa comedia

**CINE GOYA**

HOY, ULTIMO DIA

**El deseo y el amor**

4, 6, 8, 11. Autorizada para mayores

MANANA: Grandioso primer reestreno

SOR INTREPIDA

**Lacostillade Adán**

Autorizada mayores.

MANANA: DOS HERMANITAS

De incontenible emoción, como lo será también sus lágrimas

**CINE AVENIDA**

HOY, ULTIMO DIA

**ROSTROS OLVIDADOS**

4-6-8-11. (Autorizada para mayores)

MANANA: ESTRENO

LA BELLA DE CADIZ

Luis MARIANO - Carmen SEVILLA

**CINE MONELOS**

PAMELA BRITON EDMOND O'BRIEN en

**Con las horas contadas**

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45

Tolerada menores.

Mañana: EL JUDAS

**CINE PARIS**

La pantalla triunfal

Sesiones: 5:30, 8 y 11

FRANCISCO RABAL JULITA MARTINEZ en

**Hay un camino a la derecha**

¡El deber de una esposa, llevado hasta el máximo sacrificio! (Autorizada para mayores)

Complemento: UN RATON SERVICIAL

**CINE HERCULES**

MARIA FELIX - ROSSANO BRAZI en

**Hechizo trágico**

HOY, a las 6, 8'15 y 10'45

Autorizada mayores.

Mañana: El gran Caruso

**CINE FINISTERRA**

¡ULTIMO DIA! 6, 8'15 y 11

Victor MATURE - Ann SHERIDAN en un film alegre y original

**EL CUERPO DEL DELITO**

(Autorizada mayores).

MANANA: ¡¡Sensacional drama!!

LA CASA DE LA COLINA

**CIUDAD**

HOY, a las 6, 8 y 11

CONCHITA PIQUER interpreta para V. las SEIS mejores canciones que cimentaron su fama, etc

**ME CASE CON UNA ESTRELLA**

(Autorizada mayores).

Complemento: MONTES Y VALLES DE LERIDA

**CINE EQUITATIVA DOS HERMANITAS**

MANANA REESTRENA EN PANTALLA PANORAMICA

TOLERADA PARA MENORES

SONARAN CON ELLAS LOS NIÑOS. SERAN INOLVIDABLES PARA LAS MUJERES.

LLENARAN DE TERNURA Y EMOCION A TODOS LOS HOMBRES.

# RENACE EL SOSIEGO

Después de unos días agitados y fructíferos, la vida de la urbe comienza a recobrar su ritmo normal, aunque la jornada del jueves no haya sido de las más tranquilas y sosegadas. En el puerto tuvimos la visita de ese buen amigo que se llama "Auriga" y que empuja cerca de cuatrocientos pasajeros. De la importancia que ello tiene, dará idea el volumen de pesetas, de los cuales una buena parte habrá ido a parar a los hoteles, fondas, hospedajes, comercios y demás establecimientos coruñeses. Y en relación con este movimiento portuario, diremos también que han sido clausuradas las primeras Jornadas de Estudios Emigratorios, en las cuales fueron aprobadas unas conclusiones tendentes a la ayuda y protección del emigrante. Todo cuanto en este aspecto se haga, nos parece bien porque nunca será posible cortar de raíz el trasplante de inteligencias y de brazos a países ultramarinos. El espíritu aventurero de nuestra raza necesita para su expansión el ámbito del mundo. Sólo por esta razón atávica no podrá jamás impedirse ese asomarse al exterior, saludable incluso, en algunos aspectos, pero ¿cuánto más beneficioso sería para Galicia que el trabajo de tantos millares de gallegos fuese empleado en la industria y en el campo de nuestra región? El tema es trascendente y rebasa los límites de una glosa.

La normalidad renace con buen tiempo. Y sin grandes humedades. Advirtamos a nuestros detractores que aquí no vivimos suadados en un diluvio permanente. Precisamente, de todo el Norte de España, en Galicia es donde menos ha llovido durante el mes último. La estadística canta. En La Coruña se recogió una media de 13 litros de agua por metro cuadrado, mientras que en Santander llegaron a 73 y en San Sebastián a 84. Barcelona también nos superó con mucho (61) y aun en la misma Palma de Mallorca, con cielo eternamente despejado, apañaron sus 19 litros. Únicamente en Extremadura y Andalucía el tiempo ha sido seco y sin apenas precipitaciones. ¿Para que nos llamen hombres-ranas o digan que el musgo nos llega hasta las orejas! No hace mucho tiempo oímos de labios de nuestro Cardenal Arzobispo la ingeniosa afirmación de que Santiago de Compostela tenía inmerecida fama de pueblo llueguero. No podemos precisar con exactitud, mas creemos recordar que los días pluviosos en la Ciudad del Apóstol no exceden de cinco al año. Total, que no tienen agua del cielo ni para regar una maceta. Aquí llueve, si señores, pero no tanto. Con lluvia o sin lluvia, La Coruña está cada día más bonita, y lo que importa ahora, al restablecerse la cotidiana calma, es perseverar en el trabajo para la conquista de muchas cosas que aun nos faltan.—JOTA.

## Fonferencia de Gamallo Pérez Villamil

### Cierros sobre el pintor

El ilustre escritor y catedrático don Dionisio Gamallo Fierros pronunciará mañana, sábado, una interesante conferencia que versará acerca del sugestivo tema "Pérez Villamil en el centro de la España romántica; su calidad de presentidor de la pintura costumbrista gallega".

Trátase de la primera de las conferencias organizadas por la Real Academia de Bellas Artes de Nuestra Señora del Rosario para conmemorar el centenario del fallecimiento del insigne pintor romántico hijo de El Ferrol.

La disertación tendrá efecto en el salón que mañana daremos a conocer y comenzará a las ocho de la tarde.

## Peregrinación a Santiago

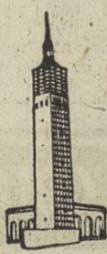
Los obreros y técnicos que trabajan en las obras de la nueva Basílica de San Pedro de Mezonzo, comulgarán hoy a primera hora de la mañana y después saldrán para Santiago con el fin de ganar el jubileo del Año Santo.

La fiesta de San Pedro que había de celebrarse en este día, ha sido aplazada con autorización del Cardenal-Arzobispo, para el domingo.

## Martínez Barbeito leerá fragmentos de su libro inédito acerca de San Pedro de Mezonzo

**El acto se celebrará hoy en Artesanos**

A las ocho de la tarde de hoy viernes, y en la Reunión de Artesanos, el escritor Carlos Martínez Barbeito, dará lectura a unos fragmentos de su libro de inminente aparición "Vida y leyenda de San Pedro de Mezonzo". El acto será público.



## XIV Feria Oficial Nacional de Muestras

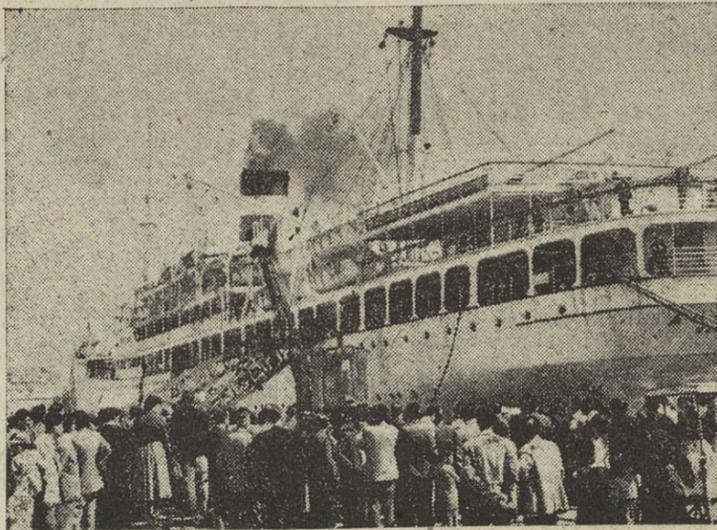
3-24 de octubre de 1954. Este año grandes novedades. Coincide con el Congreso Mariano Nacional y Fiestas del Pilar.

Importantes rebajas ferroviarias para visitar este Certamen.

# EL PUERTO

## 400 pasajeros embarcaron en el 'Auriga'

EL PADRE JOSE RUBINOS REGRESA A CUBA.—LA CORUÑA ES BELLA Y SU PUERTO DE EXCELENTE CONSTRUCCION, NOS DICE EL CAPITAN DEL BUQUE ITALIANO.—FUERON EMBARCADAS PROVISIONES POR VALOR DE CERCA DE MEDIO MILLON DE PESETAS.—MAS DE TRES MIL PERSONAS DESPIDIERON AL "AURIGA"



El trasatlántico "Auriga" atracado al muelle de Méndez Núñez para embarcar cerca de cuatrocientos pasajeros (Foto EL IDEAL GALLEGO, por Cancelo)

A las nueve de la mañana de ayer entró en nuestro puerto, por cuarta vez, el trasatlántico italiano "Auriga", procedente de Cherburgo, y rumbo a Lisboa, Canarias, La Guayra, Curaçao y La Habana. Venían a bordo 400 personas aproximadamente, entre pasajeros y tripulantes. De aquéllos, desembarcaron 39, entre los que figuraban don Gonzalo de Ojeda y Brook, ex-embajador de España en Venezuela, acompañado de su esposa e hijos, don Ulises Ortega Matiz, cónsul de Venezuela en Bilbao, acompañado también de su esposa e hijos, y la artista española Raquel Rodrigo que regresa a España después de una ausencia de dos años.

El número de pasajeros embarcados fué de cuatrocientos, entre ellos el Rvdo Padre José Rubinos. Asimismo fueron embarcados en el "Auriga" más de 50 toneladas de víveres para el consumo del barco, por valor de cerca de medio millón de pesetas. Figuran entre ellos 1.500 botellas de cerveza, "Oranges" y agua de Mondariz, 9.000 kilos de manzanas, naranjas y peras; 8.000 de arroz y patatas, y otras diversas en menor cantidad.

A las siete de la tarde zarpó con 800 personas a bordo, ante tres mil personas estacionadas en el muelle de Méndez Núñez.

La estancia del "Auriga" en nuestro puerto fué de diez horas, motivada, no por el número de pasajeros embarcados, sino por ser horario fijo de salida, y deso de la mayoría del pasaje en tránsito, de efectuar compras y recorrer La Coruña, de que tanto oyeron hablar en los puertos de procedencia. Por lo demás las operaciones de embarque de pasajeros dado su gran número, fueron las más rápidas que se hicieron hasta la fecha pues no pasaron de dos horas las que se invirtieron en ser despachados de salida.

EL CAPITAN DEL "AURIGA" SE MUESTRA ENCANTADO DE LA CORUÑA

Luigi Maresca, capitán del "Auriga" es natural de Sorrento (Italia) y con esa campechanía propia del italiano que ha nacido en la Campania, nos dice que es la cuarta vez que viene a La Coruña, y que es tal el afecto que



LUIGI MARESCA Capitán del "Auriga"

ha cogido, que le produciría un gran disgusto si tuviese que pasar por allí este puerto en su ruta mediterráneo-atlántica.

—Díganos, ¿qué impresión tiene de nuestra capital y de su puerto?

—La Coruña es de una gran belleza natural, y la mano del hombre ha hecho posible que figure entre los mejores puertos de nuestra ruta marítima. Este reúne grandes condiciones de seguridad y acceso, y es de excelente construcción. Estoy satisfecho de venir a esta población tan simpática y alegre.

—¿Cómo se comporta el pasaje español durante la travesía?

—Admirablemente. Siempre contentos y animosos, con ansias de divertirse a todas horas si bien de vez en cuando se les nota un lejano atisbo de melancolía, sobre todo los de esta región. Pero nosotros procuramos hacerles lo más agradable posible el viaje, y para ello poseemos abundante música gallega y española grabada en multitud de discos.

—¿Cómo se descomponen la totalidad del pasaje en cuanto a nacionalidades?

—Un 40 por ciento son italianos, y otro tanto españoles.

—¿Con cuántos pasajeros saldrá para América?

—De La Coruña zarparemos con 800 personas a bordo, y de Europa con más de 1.200.

—¿Confraterniza nuestro pasaje, con el resto de las personas que viajan?

—Desde luego. Sobre todo con los italianos y portugueses, es decir, la casi totalidad de los pasajeros. Por lo similar de nuestros idiomas es fácil entenderse, y ello hace posible que todos se entiendan perfectamente. Además la satisfacción de ser atendidos por el médico madrileño, el cocinero vasco o el camarero gallego, aumenta este es-

## Siete muertos y más de cien heridos, al chocar dos trenes en Sao Pau'o

RIO DE JANEIRO 9.— Siete personas resultaron muertas y cien más heridas al chocar dos trenes en las afueras de Sao Paulo, según las primeras noticias del accidente.—(EFE).

píritu de bienestar y sosiego, claro está, menos en los momentos en que piensan en la familia que dejan en España.

EL PADRE RUBINOS NO PUDO OCULTAR SU EMOCION

Alcanzamos a ver al Padre Rubinos en una de las cubiertas del "Auriga", dispuesto a instalarse en su camarote. Nos reconoce en seguida, y se dispone a decirnos las últimas palabras que son de salutación y afecto para los coruñeses.

—Veo a La Coruña a través de la tristeza y de las lágrimas que en estos momentos no puedo remediar, como queriendo impedir nuestra marcha. Sus casas y jardines están tan cerca de nosotros que parecen haber acudido al muelle a despedirnos también.

—¿Qué han sentido por La Coruña?

—Llegar a La Coruña es llegar al hogar. Todos nosotros estamos muy agradecidos a las autoridades coruñesas que nos dispensaron un recibimiento y acogida poco comunes, así como las facilidades que nos dieron la Aduana, Policía y demás servicios del puerto.

—¿Qué opina del puerto coruñés?

—Que es el preferido por los españoles cubanos, como puerto de entrada y salida, y prueba de ello lo son esos 400 pasajeros que hoy embarcan. El mayor contingente lo da La Coruña y Lugo, y, por tanto, es de tan vital importancia para los emigrantes que puedan embarcar por La Coruña, que ello supone un ahorro de gastos de viaje y estancia, que de hacerlo por otro puerto, ya más lejano para ellos, les gravaría mucho su peculio particular, que no pueden distraer tan fácilmente. Al estar más cerca del lugar de embarque, puede ser mayor el número de familiares y amigos, de modesta condición económica, que puedan estar con el emigrante hasta el último momento.

—¿Qué es lo primero que va a hacer en La Habana?

—Dar cuenta a todos los Centros Gallegos de la República, del bienestar y progreso que he notado en La Coruña y en Galicia. Hace diez años que no volvía por estas tierras, y me he dado cuenta de la gran urbanización coruñesa, sin dejar de perder al propio tiempo las características propias que La Coruña tiene. El ideal sería que todos los años pudiesen venir grupos de españoles y cubanos a La Coruña y Santiago, como centro de la renovación espiritual de la Hispanidad. Esto sería de mayor efecto para ellos, que conocer a España mediante el cine, las emisiones o las conferencias; verla con sus propios ojos, y darse cuenta de que España es un verdadero paraíso para el turista.

—¿Qué nos dice de las Jornadas de Estudios Migratorios?

—Que fueron de gran aprovechamiento para nosotros. Haca falta remover estas cuestiones tan olvidadas por mucha gente. El Círculo de Estudios Migratorios debe sentirse orgulloso de estas Jornadas.

RODRIGUEZ MANEIRO.

AYUDAR A LOS AGRICULTORES ES DAR LA MAXIMA CALIDAD, EL MEJOR SERVICIO Y LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

## Finanzauto, S.A.

OS OFRECE LA ADQUISICION DE VUESTROS TRACTORES Y MAQUINARIA AGRICOLA EXTRANJERA O NACIONAL PAGANDO SOLAMENTE EL

25% AL CONTADO y el 75% APLAZADO

ENTREGAS INMEDIATAS

### TRACTORES

DAVID BROWN (Ingleses)	Ruedas y Oruga-Diesel 35 a 50 HP.
ALLGAIER (Alemanes)	Ruedas Diesel 33 HP.
CONTINENTAL (Franceses)	Oruga Diesel 60 a 70 HP.
VIERZON (Franceses)	Ruedas Semi-Diesel 22 a 60 HP.
BENCKHOEST (Holandeses)	Ruedas Diesel 35 HP.

Cosechadoras VIERZON o PUZENAT ARADOS DE DISCO Y VERTEDERA:

PUZENAT - RETHELOISE - DAVID BROWN BAYERISCHE JABALI - SALOPIAN, ETC.

Y toda clase de material Agrícola y Remolques Extranjeros y Nacionales. En breve también dispondremos de Material Americano, Tractores de Ruedas y Oruga de la marca OLIVER-CLETRAC y toda clase de Maquinaria Agrícola de la misma marca.

Información y tramitación de vuestras compras y expedientes en nuestra

Sucursal de: LA CORUÑA - Juan Flórez, 65 CONCESIONARIOS EN LAS RESTANTES PROVINCIAS

## Hidroeléctrica Española

-- S. A. --

Capital acciones: 1.277.891.000 pesetas

### SUSCRIPCION PUBLICA

de 250.000 Obligaciones hipotecarias de 1.000 pesetas nominales cada una, amortizables en cincuenta años, a partir de 1955.

Al 6,50 POR 100 DE INTERES ANUAL

pagadero por cupones semestrales, vencimientos 1.º de marzo y 1.º de septiembre.

Tipo de emisión: 98,50 por 100

Libre de gastos para el suscriptor, con timbre de negociación a cargo de la Sociedad emisora

Renta líquida: 5,03 por 100

mas la prima de amortización.

Esta emisión ha sido tomada en firme por las siguientes Entidades:

Banco de Vizcaya	Banco Español de Crédito	Banco Hispano Americano
Banco de Bilbao	Banco Puizcoano	Banco de San Sebastián
Crédito Navarro	Banco Garriga-Nogués	Banco Herrero
La Vasconia, S. A.	Banco Aragonés de Crédito	Banco de Gijón
Banco Asturiano de I. y C.	Banco Hispano Suizo	Banco Zaragozano
	Banco de La Coruña	

quienes la ofrecerán en suscripción pública el día 20 de septiembre de 1954

en sus Oficinas Centrales, Sucursales y Agencias

La suscripción tendrá lugar con carácter irreducible, y quedará cerrada en cuanto haya sido cubierta.

# PANORAMA INTERNACIONAL

## El submarino atómico tardaría cinco días, sumergido, de Nueva York a La Coruña

Formará parte de la Armada norteamericana a partir del día 30  
Ha sido autorizada ya la construcción de otros dos

(CRONICA DE WASHINGTON, POR MANUEL CASARES)

WASHINGTON, 9.—(CRONICA RADIOGRAFICA DEL ENVIADO ESPECIAL DE LA AGENCIA EFE, PARA "EL IDEAL GALLEGO".—Prohibida su reproducción).

La Marina norteamericana ha anunciado que el primer submarino atómico,

### GRAN EXCURSION a Andalucía-Marruecos-Tánger

Salida: 15 Septbre. Regreso: 4 Octubre. Visitando: Salamanca, Cáceres, Sevilla, Jerez y sus Bodegas, Puerto Santa María, Cádiz, Algeciras, Ceuta, Tetuán, Río Martín, Chauen, Larache, Arcila, Tánger, Málaga, Granada, Madrid etc.

Apresúrese a reservar su plaza. Cierre de las inscripciones 10 Septbre

### WAGONS LITS/COOK

Federico Tapia, 1 :: Teléfono 288. LA CORUNA

### FABRICA ASERRAR MADERAS

Véndese. Instalación modernísima. Diez aparatos y demás complementarios para construcción y envases. Machihembradora "Bollinder's" 6 1/2. Estufas por aire caliente y vapor. Grupo 100 H. P. Superficie 30.000 m.2. Situada buena zona maderera. Dirigirse: Gerardo Pose. Apartado, 182 - V I G O



SI USTED SABE HACERSE UN CHAMPU, TAMBIEN SABRA HACERSE UN RÉGÉ-COLOR

La moda exige ahora un color en el pelo. Un color que armonice con su maquillaje y su rojo de labios.

En 5 minutos RÉGÉ-COLOR puede proporcionarle un "reflejo" de moda, para 5 ó 6 semanas.

RÉGÉ Color

COLORES QUE SE FABRICAN:

- CAOBA
- CAOBA OSCURO
- VIOLIN
- VIOLIN OSCURO
- GRIS PLATA
- GRIS RATON
- CENIZA
- FELINO
- ORO



UN NUEVO PRODUCTO L'OREAL DE PARIS

PIDALO EN PELUQUERIAS Y PERFUMERIAS

## LA HERNIA VENCIDA

se puede considerar cuando se halla contenida con un FLEXIBLE ADMINISTRATIVO HERNISAN (patentado) con resorte de precisión y regulador de control moderno e ingenioso dispositivo de poderosa capacidad de contención que consigue una cómoda y segura adaptación de las hernias. La consigna de HERNISAN es: Máxima contención y cómoda aplicación. C. C. S. 12.149

Visitaremos en los siguientes consultorios de 10 a 1: en La Coruña, lunes 13, Dr. Acebal, Panaderas 52, en Santiago de Compostela, sábado 11, doctor Gallego, General Mola, 1. En El Ferrol del Caudillo, martes 14, Dr. Benítez, María 10. En Lugo, miércoles, 15, Dr. Latas, Reina, 18. Según sus prescripciones.

### HERNISAN

(Estudio Ortopédico) Balmes, 104. BARCELONA

NOTA.—La competencia imita nuestros anuncios ya que no pueden imitar nuestras modernas especialidades, ni anular 45 años de experiencia profesional.

sión de la nave, que desplaza dos mil ochocientas toneladas, bastante más que un destructor corriente, y mide unos cien metros de eslora, se llevará a cabo en aguas de Long Island, en ese trozo de mar de unas cien millas que separa la costa de los Estados de Nueva York y Connecticut de Long Island. Después será llevada al Atlántico para pruebas de inmersión a gran profundidad.

### NUEVA YORK-LA CORUÑA, EN CINCO DIAS

Con el primer barco atómico la Marina norteamericana rompe el precedente de que sea el constructor quien hace las pruebas antes de que se acepte la nave. La Marina acepta el "Nautilus" como está y será su propia tripulación la que haga las pruebas. Su resultado será secreto militar. Para ello la tripulación fué designada con tres años de anticipación y durante ellos ha venido recibiendo un entrenamiento especial en física nuclear básica. La instrucción la recibió en una escuela de Iowa, donde se construyó un motor prototipo y gemelo del que tendrá el "Nautilus". Su comandante será el capitán de fragata Eugene Wilkinson, de California. La dotación la compondrán, además de los oficiales, unos ochenta y cinco marineros.

Se calcula que las pruebas durarán más de un año. A fines de 1955 el "Nautilus" será un verdadero fantasma de los mares. El submarino atómico se convirtió en un hecho desde el día en que el hombre logró domar la energía nuclear. El uranio en reacción es el único combustible interno que no necesita oxígeno para descargar su golpe de fuerza contra un émbolo y generar vapor que mueve una turbina. Su independencia del aire que sólo está en la superficie, es absoluta. Además, en proporción a la fuerza desarrollada el combustible atómico resulta microscópico. Con su carbonera llena que no será mayor que el cajón de una mesa, el "Nautilus" tendrá "carbón" para navegar sin parar durante más tiempo que su propia vida material. Su velocidad sumergido y en crucero será de unos veinticinco nudos, lo que parece una fantasía en la guerra submarina. Si a ello se añade su capacidad de inmersión se comprenderá su dificultad de detección y su agilidad en la esquivar. El "Nautilus" podrá cruzar el Atlántico de Nueva York a La Coruña en cinco días. Y podrá sumergirse en San Francisco, asomarse al puerto de Vladivostok y regresar en dos semanas.

### QUEMOY, PIEDRA DE TOQUE

Como está el mundo, ésta y otras armas aun más fabulosas van a ser indispensables. La conferencia de Ginebra con su armisticio en Indochina, aparece como el comienzo de una era en que por casualidad hay paz en todos los confines de la tierra.

Sin embargo, no parece duradera. A pocas semanas fecha el Departamento de Defensa en Washington ha adquirido el convencimiento de que los comunistas chinos tienen intenciones serias y nada pacíficas respecto a la isla de Quemoy, la fortaleza en vanguardia de la China nacionalista. Quemoy aparece ahora en el Pentágono como la elegida por la lógica comunista para probar su fuerza ofensiva y la capacidad de resistencia del Generalísimo Chiang Kai Chek. Los servicios de información han revelado que los comunistas han venido concentrando fuerzas ante Quemoy en los últimos meses. El bombardeo de los últimos días se interpreta no como un mero deseo de hostigar, sino como la preparación de algo más serio. Sin embargo la concentración se ha limitado por ahora a fuerzas de tierra sin que aparezca la fuerza naval indispensable para algo en gran escala, no ya contra las Quemoy, sino contra Pescadores y Formosa. Si los comunistas decidieran el asalto a las Quemoy, no dejarían de tener ciertas ventajas geográficas. Las dos islas están flanqueadas en semicírculo por los fuertes de Amoy y Tateng, quedando bajo fuego desde tres lados. La distancia que las separa de tierra es simplemente de cinco y siete millas, pero el Ejército nacionalista de Chiang Kai Chek es hoy otra cosa de aquel infiltrado, cansado y desmoralizado que estuvo en guerra continua por casi veinte años. El propio Chiang Kai Chek con el patrocinio y la ayuda norteamericana tiene hoy otra moral de la de aquellos tiempos en que Marshall y Truman le negaron el pan y el agua. El comunismo no es esa fuerza arrolladora que el neutralismo quiere pintar Chiang Kai Chek podría muy bien ser la respuesta a la hora actual, como lo fué España en 1936

## El veraneante parisiense regresa de mal humor

Después de un verano "metido en agua", encuentra una calurosa ciudad

Los turistas se quejan de los precios y de las formalidades que tienen que cumplir

(CRONICA DE PARIS)

PARIS, 9.—(SERVICIO ESPECIAL DE LA AGENCIA LOGOS PARA "EL IDEAL GALLEGO").

Regresan en masa los parisienses de sus vacaciones y regresan, por lo general, de mal humor. La cosa es explicable. Salieron de la capital lloviendo; excepto en la Costa Azul, el mes de agosto ha transcurrido lloviendo en casi toda Francia (la "Météorologie nationale" ha publicado una nota según la cual el déficit de sol, durante junio, julio y agosto, ha sido, solamente en París, de cerca de doscientas horas) y regresan con un sol radiante e irónico que lució con todo su esplendor ya el mismo 31 de agosto, al mismo tiempo que la "Météo" anunciaba buen tiempo para todo septiembre.

Si se tiene en cuenta la enorme cantidad de franceses que este año se han dedicado al "camping" y que no ha sido en las playas donde menos agua ha caído del cielo, resulta que quienes de verdad lo han entendido son quienes se quedaron en casa, para disfrutar, en agosto, de una temperatura media de 17 grados y un régimen moderado de chaparrones y claras de sol, más propio del abril de los países meridionales, y ahora, en septiembre, se dirigen a Deauville, Aix-les-Bains, Vichy o Cannes, donde los calendarios de fiestas se han reforzado para la atracción de turistas. No todos, naturalmente, pueden hacer lo mismo, entre otras razones porque sus puestos de trabajo les reclaman, y ello, naturalmente también, aumenta el desencanto de unas vacaciones "gachées".

Elo es que el 26 de agosto los ferrocarriles franceses pusieron ya en circulación 11 trenes de regreso, y que, en días sucesivos, aumentaron progresivamente—19, 55, 67,—hasta un total de 270 en pocos días, y que la estación de Lyon, en primer término, y las de Montparnasse, Austerlitz, Norte, San Lázaro y del Este, a continuación, por el orden indicado, vienen lanzando ininterrumpidamente sobre París oleadas y oleadas de veraneantes que, poco a poco, devuelven a las calles de la ciudad su animación acostumbrada.

De dos cosas se quejan, principalmente, los viajeros que retornan: de las hojas que han de llenar en los hoteles, con su filiación, naturaleza de los documentos de identidad que aportan y otros datos semejantes, y de la costumbre, aun no del todo desterrada, de añadir a los precios concertados los impuestos y tasas, que a veces los desfiguran notablemente.

Alegan a favor de la supresión de las primeras la facilidad de sustituir, por ejemplo, el número y la fecha del pasaporte y lo poco probable que es que un delincuente perseguido por la policía consigne con la puntualidad que sería deseable su nombre y apellidos y la fecha de su nacimiento. Añaden que, en Suiza y otros países, esta casi inútil formalidad está por completo suprimida. En Inglaterra, el cliente que se presenta en un hotel, incluso si es extranjero, se limita a firmar en un libro destinado al efecto, y anotar en él su dirección habitual.

(CONTINUA EN LA PAGINA NUEVA)

**COMPANHIA COLONIAL DE NAVEGAÇÃO**

Los Galgos del Atlántico Sur

**VIGO - CENTRO AMERICA**

**PARA LA GUAYRA y HABANA**  
(VIA FUNCHAL-TENERIFE-CURAZAO)

saldrá de VIGO el día  
**20 de OCTUBRE**

LA MODERNISIMA y RAPIDA

**T/N "SANTA MARIA"**  
(22.000 TONS. — 21 MILLAS DE CRUCERO)  
TRAVESIA ATLANTICA 8 DIAS

Admitiendo Pasaje de Lujo, Primera, Segunda, Turista, Tercera.  
Cubina y Dormitorio.—Carga en Frigoríficos y Bodegas

**PRECIOS DESDE 6.000 PESETAS**

Esta modernísima y espléndida TURBO-NAVE, para el máximo confort de los señores pasajeros, ofrece entre otras varias instalaciones, Capilla, Cine, Gimnasio, Salones de Recreo, Piscinas en todas sus clases, además de aire acondicionado en todas sus dependencias

AGENTE GENERAL EN ESPAÑA  
**JOAQUIN LOREDO** Avda. Montero Rios, 38  
Teléfono 3225 - VIGO

AGENCIAS DE LA COMPANIA Y DE VIAJES DE ESPAÑA Y EXTRANJERO

# Deportes

Al habla con los entrenadores del Deportivo

## 'El Deportivo todavía no está a punto en el aspecto físico', dice Toba

### Mi principal preocupación es el puesto de extremo izquierda, opina Zubieta

Próximo a comenzar el torneo oficial de Liga, los equipos procuran adelantarse a su preparación, disponiéndose a recibir la visita del Hércules de Alicante, con las mayores posibilidades de éxito. Veamos lo que dice su preparador, Eduardo Toba.

—En primer lugar nos aclara que solamente me encargo de la preparación física de los jugadores. La parte técnica corre a cargo de Zubieta.

—Sin embargo, nos podrá decir con qué jugadores cuenta para el domingo?

—No quiero inmiscuirme en una labor que no me atañe.

—Pasando a su terreno ¿cómo encontró al equipo tras su gira a América?

—Indudablemente, venían algo agotados. El jugador, en el descanso que se les dió a su regreso, procuró reposarse acarreado con ello un aumento de peso que hay que eliminar.

—¿Qué es lo que más exige a los jugadores?

—Lo que más interesa es que adquieran pronto velocidad y rapidez de reflejos, tan fundamental en el fútbol moderno.

—Toba, antes de finalizar quisiera que contestase a una pregunta que se hacen muchos aficionados. ¿En el caso de que Zubieta atravesase una crisis de baja forma, le aconsejaría su apartamiento del primer equipo?

—Todos los jugadores atraviesan crisis en su juego, más si esto le ocurriera a Zubieta, lo considero capacitado suficientemente para que el mismo fuese el primero en excluirse.

—Finalmente ¿cómo ve el porvenir del Deportivo en la próxima campaña?

—Depende de la suerte en los primeros partidos, que suelen ser los que inyectan moral al equipo. Si las cosas ruedan bien inicialmente, ¿por qué no va a ser como el año pasado?

—¿Cuándo contará con los de la enfermería?

—Acuña está por ahora un poco grueso, pero antes de un mes se habrá...

—¿Cuándo contará con los de la enfermería?

—Acuña está por ahora un poco grueso, pero antes de un mes se habrá...

—¿Cuándo contará con los de la enfermería?

—Acuña está por ahora un poco grueso, pero antes de un mes se habrá...

—¿Cuándo contará con los de la enfermería?

—Acuña está por ahora un poco grueso, pero antes de un mes se habrá...

—¿Cuándo contará con los de la enfermería?

—Acuña está por ahora un poco grueso, pero antes de un mes se habrá...

—¿Cuándo contará con los de la enfermería?

—Acuña está por ahora un poco grueso, pero antes de un mes se habrá...

## El Juvenil sale mañana para Gijón

Mañana, a las nueve de la mañana, sale rumbo a Gijón el equipo del Juvenil, a fin de enfrentarse con el titular en partido inaugural del torneo de Liga de segunda división. Eduardo Viso, entrenador del conjunto coruñés, todavía no ha facilitado la lista de los que se desplazarán a la ciudad astur pues tiene dudas en lo que respecta a algunos puestos.

De todas maneras, los muchachos se hallan animadísimo ante su debut en segunda división y aspiran a traer ya algún punto positivo, si bien se dan cuenta de la dificultad de conseguirlo ya que el Gijón es uno de los equipos que seguramente contarán a la hora del ascenso.

## Conferencia en el Fabril S. D.

Ayer por la tarde se celebró en el local social del Fabril una conferencia de Prensa y Radio, a la cual acudieron todos los cronistas deportivos locales, y en la que los actuales directivos del Fabril agradecieron sinceramente la ayuda prestada por los periódicos y emisoras de La Coruña durante la temporada pasada y expusieron sus planes para el futuro.

Se comentaron en la misma diversos aspectos del fútbol local, la posición del Fabril como equipo "vivero", sus relaciones con el Deportivo su des-entramiento, problemas, todos ellos de interés latente, a través de los cuales fué fácil apreciar la buena disposición en que se encuentran los actuales directivos del nuevo "tercera división" y el deseo de servir los intereses del Deportivo, que es tanto como servir los intereses del fútbol coruñés.

Se ofreció a los asistentes una copa de vino español y se brindó por el futuro auge del Fabril en la nueva y difícil etapa que inaugura el próximo domingo, enfrentándose al Lemos de Monforte, en La Coruña. El acto transcurrió en un ambiente cordialísimo y todos los asistentes salieron encantados de las atenciones recibidas.

### FABRICA DE MADERAS

Se vende, con todo al día. Informarán en Sigrás, casa de D. Antonio Pose Gómez.

## Al habla con Zubieta

Todavía quedan por resolver algunas dudas acerca de la formación del equipo coruñés que el domingo inaugurará la temporada oficial de Liga en el Estadio, Zubieta, que comparte con Toba la dirección de la nave deportivista, es quien tiene que decidir en tal respecto. He aquí el motivo de nuestra entrevista.

—¿Dualidad de criterios, Zubieta?

—No pueden existir. Toba es el encargado de la preparación física, y yo el de la dirección técnica del conjunto.

—¿Hay alineación para el domingo?

—No puedo darla hasta mañana por la tarde.

—¿Muchas dudas?

—Desde luego.

—¿Variará mucho del equipo que jugó en Oviedo?

—Tal vez. Mi principal preocupación es el puesto de extremo izquierdo.

—¿Candidatos?

—Varios. Royo, Tino, Pintos, Bouzas.

—¿Hará nuevas pruebas?

—Mañana. Un poco de balón y preparación física, y después tendremos equipo.

—¿Analíceme el actual equipo deportivista?

—Por líneas está bien. Yo tengo plena confianza en todos.

—¿Su principal objetivo?

—Buscar que en todo momento exista entre los jugadores la armonía suficiente, para que aunando sus esfuerzos podamos llevar al lugar que ambicionamos. Yo espero mucho de todos, y ellos así me lo han prometido.

—¿A su juicio, ¿cuál es la línea más completa?

—No se puede decir, porque en realidad no se ha jugado en serio hasta el presente.

## Entrenamiento general en Riazor

### Otero, Rodolfo, Zubieta, Lechuga y Pahiño fueron los más destacados

Ayer por la mañana, celebró el Deportivo entrenamiento general con vistas al partido que el próximo domingo disputará, en Riazor al Hércules de Alicante, en la jornada inaugural de Liga.

A las órdenes de Toba, se formaron dos equipos cuyas alineaciones fueron las siguientes:

Equipo "A".—Acuña (Lestón); Rodolfo, Zubieta, Tomás; Cuenca, Juananco; Corcuera, Bazán, Pahiño Gárate y Pintos.

Equipo "B".—Otero; Goberna, Irusquieta, Josetxu; Celma, Regueira; Arsenio, Lechuga, Ledo, Royo y Bouzas (Arias).

Venció el equipo "A" por bastante diferencia de goles. Pero no nos interesa el resultado sino la actuación individual de cada jugador y el des-entramiento de ambos conjuntos.

De los tres porteros Otero fué el más regular, sin que tuviera ninguna culpa en los goles encajados; Acuña se presentó con excesivo peso, y Lestón tuvo poco trabajo, aunque lo resolvió bien.

En la defensa del "A", Zubieta resultó el más seguro, seguido en méritos por Rodolfo. Tomas se limitó a cumplir. En la zaga del "B", se lució Josechu en el corte, estando discreto Irusquieta y bastante bien Goberna.

De los cuatro medios alineados, el mejor fué Celma, actuando también con fortuna Cuenca, Regueira, mal y Juananco, sin poder con Lechuga.

Esto no es extraño, porque ayer Lechuga resultó el mejor sobre el campo, formando ala con Arsenio —que también estuvo bastante acertado— y moviendo a su delantera con gran maestría. Es, sin duda, Lechuga, uno de los jugadores que atraviesan actualmente por mejor momento. Bazán actuó un poco lento y sin mordiente; Royo, voluntarioso nada más; Gárate, muy trabajador en su labor de enlace.

De los cinco extremos, Arsenio fué el mejor. Lástima que deba cumplir castigo federativo durante una jornada por su expulsión en Las Cortes. Le siguió en méritos Corcuera. Bouzas y Arias, muy flojos, y Pintos sin hacer nada reseñable, limitándose a centrar balones sobre puerta. Ledo, tampoco hizo nada de particular. Y, finalmente, Pahiño fué el motor del quinteto en el equipo "A". Se halla en gran momento el ariete deportivista y según parece, con más facultades que la temporada pasada.

En resumen, un entrenamiento sin pena ni gloria, que habrá hecho cavilar bastante a los dos técnicos del conjunto blanquiazul. Ante la lucha del próximo domingo, podemos anticipar ya el cuarteto defensivo, compuesto por Otero; Rodolfo, Zubieta y Tomás, Cuenca y Celma parecen tener las mayores probabilidades de ocupar los puestos de la media, aunque quizá Zubieta se decida a incluir a Juananco. En la delantera, también aparecen cuatro sitios bastante bien cubiertos; son los de Arsenio Lechuga, Pahiño y Bazán. Y permanece la incógnita en lo referente a extremo izquierda. El mismo Zubieta así lo reconoce. Por el momento, es Pintos el que cuenta con las mayores probabilidades.

Por la tarde, hemos hecho nuestra acostumbrada visita al local social del Deportivo, y allí recogimos una grata noticia para el aficionado. El Sr. Iglesias Varela, presidente del club, nos dijo que para la próxima temporada no habrá la distinción entre general y marathon. Ambas localidades se re-

coraje a nuestro alcance, para inclinar favorablemente la contienda. Por ello espero mucho del público, que no dudo nos alentarán en los momentos adversos. Si así sucede, el R. C. Deportivo de La Coruña alcanzará el puesto que se merece.

CEJSE FERREIRO.

fundirán en una sola, al precio único de diez pesetas, asequibles a todos los bolsillos.

Después se reunieron los directivos del Fabril con los del Deportivo para tratar de las relaciones futuras entre ambos equipos. Hubo buena disposición por una y otra parte, y el miércoles se espera llegar a un acuerdo definitivo.

### DONATIVO DE LA "PEÑA DEPORTIVISTA" DE SANTIAGO AL DEPORTIVO

La "Peña Deportivista" de Santiago de Compostela, que preside el señor Cachafeiro, ha hecho al R. C. Deportivo de La Coruña un donativo de 1.950 pesetas.

## Osvado a Barcelona

Ayer salió en avión para Barcelona el jugador deportivista Osvado, al objeto de someterse a tratamiento por el Dr. Navés, acerca de la lesión sufrida en la clavícula en la temporada pasada, y que como se sabe, fué intervenida con satisfacción por tan renombrado cirujano. Dentro de diez días estará de regreso y, en cuanto se considere que el estado de la dolencia es bueno, Osvado será dado de alta para reanudar sus actividades.

## La Liga se inaugurará en Ferrol con la visita del Oviedo

EL FERROL DEL CAUDILLO, 8.— (De nuestro corresponsal deportivo).— El más exigente aficionado departamental debe de considerarse satisfecho con este encuentro inaugural de temporada ligera entre el Oviedo y nuestro primer club representativo. A la superior potencia, sobre el papel, del cuadro forastero, oponen los verdes el factor campo y la categoría de los jóvenes elementos últimamente fichados, al lado de los veteranos que conserven el puesto de titular, y en los cuales se confía.

Los ovetenses no ocultan sus deseos de abandonar la segunda división. Tanto directivos como aficionados conservan la boca dulce de las temporadas que han tenido al equipo en la división de honor y consideran que su situación es de mero trámite hasta alcanzar la categoría que les corresponde.

A Ferrol vienen con sus flamantes adquisiciones: Carriega, el ex-ferrolero, y los catalanes Duró, Aloy, Ferrer y Castro, aparte de los ya conocidos Fallín, Pacheco, Argila, etc. Un potente equipo que no dudamos habrá un buen fútbol sobre el césped del Estadio Manolo Rivera.

En cuanto al Ferrol, que si bien hizo sus fichajes, han sido modestos, se viene preparando concienzudamente a las órdenes de su entrenador, Juanito Vázquez, al objeto de presentar batalla a su primer rival del torneo ligero, que no cabe duda es el más fuerte del torneo.

La afición podrá contemplar un encuentro de categoría y tenemos la seguridad de que ha de responder, acudiendo en masa al graderío del Estadio, al objeto de animar a su equipo favorito que necesitará indudablemente de su público.

### LETRAS

REVISTA DEL HOGAR

### Urge vender

Ponton de 200 toneladas

24 metros eslora, 7, manga, 2,30 puntal. Está libre para entrega inmediata. Diríjase a Teodoro Fanego, teléfono 1.—Carriño.

### Dr. DANIEL RODRIGUEZ MARTINEZ

Medicina interna - Rayos X Electrocardiografía

REANUDA SU CONSULTA

Avenida de Finisterre, 9 - 2.º

### YA LLEGÓ

La Moto Scooter perfectamente equilibrada con estabilidad conseguida por ALINEACION perfecta del motor con las ruedas y centro de gravedad muy bajo.

EXAMINELAS Y PRUEBELAS SIN COMPROMISO EN SUS DISTRIBUIDORES

S. L. GARAGE AMERICANO

Juan Flórez, 43 y 45 Teléono, 5435

LA CORUÑA

### YBARRA

Si es con esta bien

ACEITE FINISIMO DE OLIVA

AZUL HIJOS DE YBARRA

Sevilla

# Reparto de trofeos y premios a los clubs modestos



Representantes de los clubs modestos con los trofeos y premios recibidos en la Federación Gallega de Fútbol (Foto EL IDEAL GALLEGU, por Cancelo).

En la tarde de ayer tuvo lugar en los locales de la Federación Gallega de Fútbol el reparto de trofeos y premios en metálico a los equipos que militan en la categoría del fútbol modesto.

Inauguró el acto el señor Fernández Sar presidente de dicha Federación, quien dirigió unas palabras a los asistentes alentándoles a proseguir en su labor, glosando las nuevas normas señaladas por la R. F. E. F. y felicitando a los vencedores de los diversos campeonatos disputados durante la pasada temporada.

A continuación damos la lista de los trofeos repartidos y las cantidades que correspondieron a los equipos que los ganaron:

Español S. D., 11.242,31 pesetas. Campeón de primera división (trofeo del Comité Regional de Fútbol Aficionado) y subcampeón de Copa (trofeo Real Club Deportivo).

Orzán S. D., 11.670,77 pesetas. Campeón Copa de La Coruña (trofeo Excmo. Diputación Provincial) y subcampeón de primera división (Copa de Educación y Descanso).

Victoria C. F., 1.476,38 pesetas. Campeón de segunda división (copa Excmo. señor gobernador civil).

Maravillas, 1.476,38 pesetas. Subcampeón de segunda división (copa Excmo. señor Capitán General de la VIII Región).

At. de San Pedro. Subcampeón de segunda división de las Marifías (copa Escuela Oficial de Náutica y Máquinas).

# Ruiz Giménez visitó el santuario de la Virgen de Fátima, en Chantada

CHANTADA (LUGO), 9.—El ministro de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez, ha estado en esta localidad, procedente de Lugo. Le acompañaban su madre, el gobernador civil y otras personalidades. Seguidamente se dirigió al Santuario Nacional de Nuestra Señora de Fátima, donde encendió la lámpara votiva de las escuelas primarias que el Ministerio de Educación Nacional ofreció a este Santuario por ser el primero en España dedicado a la Virgen de los niños. El ministro y personalidades que le acompañaban oyeron luego una misa oficiada por el rector del Santuario. A la terminación, la poetisa gallega Pura Vázquez leyó un poema dedicado a la Virgen.

El señor Ruiz Jiménez, después de visitar varios centros oficiales de la localidad continuó viaje a Madrid.

# El Conde de Vellellano, recibido cariñosamente en Villagarcía

VILLAGARCÍA DE AROSA, 9.—Al atardecer llegó a nuestra ciudad el ministro de Obras Públicas, conde de Vellellano, al que la ciudad en pleno tributó un cordialísimo recibimiento. Acompañaba al ministro el subsecretario de su departamento, don José María Rivero de Aguilar.

La ciudad se hallaba engalanada y los villagarcianos, apostados en las calles por donde iba a pasar el ministro de Obras Públicas, portaban carteles con frases cariñosas dedicadas al conde de Vellellano.

Después de haber sido cumplimentado por el alcalde de la ciudad, señor Rey Daviña, la corporación municipal y diversas comisiones de la vida local, el conde de Vellellano se trasladó a su residencia veraniega de Ferrazo, donde permanecerá unos días.

# SUCESOS Anciana arrollada y muerta por un camión en la Plaza de Orense

Poco después de las seis de la tarde de ayer, ocurrió un desgraciado accidente en la Plaza de Orense, que costó la vida a la anciana de 65 años de edad doña Jovita Vilas Gracia, domiciliada en la Avenida de Fernández Latorre, 36, primero.

La infortunada señora iba por la acera del jardín existente en aquella plaza, precisamente por delante del kiosco de periódicos cuando fue arrollada por el camión ET-85519, conducido por José Antonio Castro, del Regimiento de Artillería número 48, el que, por evitar atropellar a un ciclista, hizo un rápido viraje y se fue a la acera. Chocó contra el kiosco, en el que causó diversos desperfectos, y arrolló a la citada señora y a Josefa Rebollo Gestal, de 30 años vecina del Montijo, 6, primero, y a la niña de ocho años de edad, María del Carmen Rebollo Prego, domiciliada en la Travesía de Primavera, letra G.

Las víctimas fueron trasladadas inmediatamente a la casa de socorro de Santa Lucía donde el Dr. don Guillermo Togores, auxiliado por el practicante don José Fuentes, apreciaron a la anciana fuerte contusión en el hemitórax izquierdo, con fractura de diversas costillas; fractura de carpo izquierdo, con múltiples contusiones y erosiones en distintas partes del cuerpo; fuerte conmoción cerebral y visceral. En estado gravísimo, fué trasladada a su domicilio, donde falleció momentos después.

Josefa Rebollo sufrió contusiones en cada brazo, antebrazo derecho y pierna izquierda. Pronóstico leve.

La niña presentaba erosiones sin importancia en la rodilla derecha.

En la casa de socorro del Hospital, fué asistida María García Rey de 21 años de edad, casada, domiciliada en la calle del Cardenal Cisneros, 46, segundo, la que, según manifestó, había sido agredida por su realquilado, Antonio Miró, sin que le hubiese dado motivos para ello. Le apreciaron con-

tusiones y erosiones en la región superciliar y palpebral izquierda, nariz y labio superior. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

**NINO CON QUEMADURAS**  
El niño de 13 años de edad, José Prado Rey, domiciliado en Atocha Alta 72, segundo, se produjo quemaduras de primero y segundo grado en mano y dedos derechos y región nasal y orbicular derecha, con pólvora que había recogido en la Plaza de María Pita y fué asistido en la casa de socorro del Hospital, donde calificaron su estado de pronóstico leve, salvo complicaciones.

# EL PUERTO

Entradas: "Nalón", de Gijón, en lastre; "Lolina", de Gijón, con carbón; "Somosierra", de San Sebastián, con cemento; "Rosa N. Illueca", de Avilés, con carbón; "Monte Faro", de Gijón, de arribada, con madera, y "Bergantinos", de Bilbao, con productos químicos.

Salidas: "San Sebastián" para Bilbao, con madera; "María Perfecta", para Vegadeo, con superfosfato; "Nuevo España", para Corcubión, con chatarra; "Sanjurjo Mollón", para Bilbao, con chatarra; "Azor" y cañonero "Sarmiento de Gamboa", para la mar; "Monte Nafarrete", para Holanda, con mineral; "Monte Banderas", para El Ferrol, con general; "Somosierra", para Villagarcía, con cemento; "Tercio Montejurra", para Tarragona y escalas, con madera; "Gijón", para Vegadeo, con superfosfato; "Nalón", para Gijón, con madera, y "Lolina", para Gijón, en lastre.

Se espera el "Reus", con 260 toneladas de cebada.

**MAREAS PARA HOY**  
Pleamares: a la 1'58 h. 327 m. y a las 14'25 h. 3'39 m.  
Bajamares: a las 8'12 h. 1'18 m. y a las 20'37 h. 1'04 m.

Perillo Subcampeón de primera división de las Marifías (copa Delegado Frente de Juventudes).

Sporting Sada, Campeón de Zona y campeón de primera división de las Marifías (copa Comité Regional de Fútbol Aficionado).

San Tirso, Campeón de segunda división de las Marifías (copa Deportivo Juvenil). A este club se le concedió el premio a la deportividad de la temporada 1953-54 por no haberle sido expulsado ningún jugador.

# Terremoto en Argelia

(CONTINUACION DE PRIMERA)

la activa ciudad de Orleansville en la madrugada de hoy.

Orleansville, de 50.000 habitantes, está situada a 160 kilómetros de Argel y al sudoeste, y a cincuenta de la costa del Mediterráneo.

Todos los camiones y ambulancias disponibles en Argel han salido rápidamente hacia la ciudad en ruinas. Las líneas de energía eléctrica y los cables telefónicos están cortados.

La Cruz Roja de Argel y otras organizaciones benéficas han comenzado a recoger medicamentos y ropas para las víctimas del terremoto, que se supone haya sido una serie de sacudidas, a juzgar por su duración.

Informaciones todavía imprecisas, dicen que la gran presa de Lamartine, cerca de la ciudad, se desmoronó y que el agua se evaporó rápidamente en el campo seco.

Orleansville es capital de la región de Cheliff, zona agrícola a base de sistemas de irrigación. La conmoción fué tan violenta que se registró una hora después en el sismógrafo de Estraburgo, a mil kilómetros de distancia. En cambio, el temblor fué sentido en Argel levemente y no hubo daños.—(EFE).

## LOS PRIMEROS SOCORROS

ARGEL, 9. — Tropas y policía han sido llevadas en avión a la siniestrada ciudad de Orleansville para mantener el orden público. Las autoridades anuncian que antes de varias horas no será posible hacer un cálculo aproximado del número de víctimas. Se sabe que en Braz hay que lamentar seis muertos, 16 en Flatter, y 4 en Hanoteau. La ciudad misma de Argel no sufrió sacudidas fuertes, pero a diez kilómetros de distancia hubo casas que se vinieron a tierra.

La mayoría de los edificios de Orleansville eran de hormigón armado, aunque también los había de adobe. En los alrededores de la ciudad se ha instalado un hospital de campaña con cuatrocientas camas al que afluyen centenares de heridos, mientras la fuerza pública acorda las tiendas de cirugía donde se cura y opera.

Desde París comunican que el ministro del Interior, Mitterand, ha puesto 15 millones de francos a disposición de las autoridades argelinas para los primeros socorros.

Se sabe que la conmoción sísmica fué registrada por los sismógrafos de Estraburgo, Londres y Florencia.—(EFE).

## CIUDADES Y ALDEAS AFECTADAS POR EL TERREMOTO

ARGEL, 9.—La catástrofe de la zona de Orleansville ha alcanzado a varias ciudades y gran número de aldeas. El terremoto parece haber dejado sentir sus efectos en una zona comprendida entre Argel, al nordeste; Bougeinville, al sur; Inkerman, al oeste, y Tenes—en la costa—, al norte.

La lista provisional de víctimas facilitada por la Gendarmería por lo que se refiere a poblaciones que no son Orleansville, es la siguiente: 163 muertos en Ued Fodda; 30 muertos y 40 heridos, con inclusión de diez europeos, en Ponteba; 25 muertos en Chasseriau; 18 muertos en Flatters; 100 muertos y cien heridos en tres aldeas indígenas de la región de Braz, y once muertos en Hanoteau, con destrucción de la aldea.

**EL MEJOR DESPERTADOR**  
  
**MICRO**

**"El estómago es el manantial de alegría de la vida"**  
\*  
Guídelo usted, con una buena alimentación y algunas cucharadas de **DIGESTÓNICO** del Dr. Vicente  
VENTA EN FARMACIAS

Autorizado por la Censura Sanitaria con el número 554 provisional.

**Calidad y vejez...**  
  
**Brandy viejo VETERANO**  
**OSBORNE - Puerto de Santa María**

# VIDA GALLEGA



## Santiago

### Martín Artajo, su esposa y su hija ganaron el jubileo del Año Santo

#### Fuó clausurado el Congreso Internacional de Pax Romana

#### Varios Ministros en Compostela

SANTIAGO, 9.—Esta mañana han ganado el Jubileo los asistentes al Congreso Internacional de Pax Romana. Los peregrinos formaron en la Plaza del Obrador y fueron recibidos al final del Obrador por una comisión del Cabildo.

La Ofrenda y lectura de la invocación la presentó el representante de Bruselas, doctor Haumont contestándole en nombre del señor Cardenal el director nacional de las Obras Misionales, Monseñor Sagarminaga.

En el acto de la Ofrenda estuvieron presentes el Arzobispo de Varapoly, en la India, y el Obispo de Jara, en Portugal. También estuvieron el ministro de Obras Públicas, señor Conde de Vellellano, y el subsecretario señor Rivero de Aguilár.

Terminado este acto y después de funcionar el Botafumeiro, en el salón arresonado de Fonseca se efectuó la ceremonia de clausura del Congreso, presidiendo el señor Cardenal, el rector de la Universidad, en representación del ministro de Educación Nacional, y Monseñor Sagarminaga. Hicieron uso de la palabra los señores Maso, Jesuista, y Legaz Lacambra.

Los peregrinos y congresistas comenzaron esta tarde a abandonar Compostela para reintegrarse a sus respectivas naciones, llevando de las jornadas vividas en Compostela una grata impresión.

El ministro de Asuntos Exteriores, don Alberto Martín Artajo, al llegar a

Santiago, acompañado de su distinguida esposa y su hija, al pasar por la Rúa del Villar, cruzaba en aquel momento la peregrinación del arceprestazgo de Céltigos, e inmediatamente se aparearon del automóvil, como unos peregrinos más, formaron parte de la comitiva que se dirigía a la Catedral. El gesto del señor Martín Artajo fué muy comentado y elogiado por el numeroso público que lo advirtió.

Los señores de Martín Artajo y su hija ganaron el jubileo y fueron saludados por el Cardenal Arzobispo, doctor Quiroga Palacios.

Luego pasaron al Hostal de los Reyes Católicos, donde almorzaron y fueron cumplimentados por las autoridades locales. Seguidamente recorrieron las instalaciones del Hostal, a las que dedicaron cálidos elogios.

Por la tarde, el ministro de Asuntos Exteriores y sus familiares salieron con dirección a La Toja.

#### ESTANCIA DE MINISTROS EN COMPOSTELA

Esta mañana llegaron a la Ciudad del Apóstol los ministros de Obras Públicas, de Industria y el de Asuntos Exteriores, con sus familias. El señor Martín Artajo descendió del auto en la Rúa del Villar y a pie se dirigió a la Catedral, presenciando el desfile de la peregrinación del Arceprestazgo de Céltigos.

El ministro de Obras Públicas oyó misa en la cripta del Apóstol en compañía del señor Rivero de Aguilár. La misa fué oficiada por el canónigo señor Troitíño.

Los ministros han visitado el Hostal de los Reyes Católicos donde almorzaron, elogiando su instalación.

Para La Toja salieron los ministros de Asuntos Exteriores y de Industria. Y para Marín, a las nueve de la mañana, el de Agricultura. Todos los ministros que hoy estuvieron en Santiago se lucieron de las gracias del presente Año Jubilar. El ministro de Obras Públicas salió para Villagarcía.

En nombre de la ciudad les dió la bienvenida el alcalde, señor Otero Aenlle.

#### GANO EL JUBILEO LA VIUDA DEL MARISCAL CARMONA

Por la mañana acudió a la Basílica para ganar el Jubileo, la viuda del que fué presidente de la República portuguesa, Mariscal Carmona, acompañada de su hija y otros familiares, entre ellos el almirante señor Barbosa Carmona.

La distinguida dama acudió después de este acto a cumplimentar a Su Emplencia el señor Cardenal.

Por la tarde después de almorzar en el Hostal de los Reyes Católicos, que elogió cálidamente, salió para La Coruña. Volverá a Santiago en la próxima semana para ser huésped de los señores de Daporta. La señora viuda de Carmona ha mostrado el deseo de pasar largas temporadas en Compostela.

#### PEREGRINACION CATALANA

Esta tarde entró en la Basílica la peregrinación de la parroquia de San Carlos Borromeo nueva parroquia. Los peregrinos quedaron entusiasmados de la grandeza que ofrece el funcionamiento del Botafumeiro. Dejaron un donativo destinado al culto del Apóstol. Mañana salen en jira para La Coruña.

#### LA PEREGRINACION DEL ARCEPRESTAZGO DE JUANROZOS

Mañana, viernes, entrará en la Catedral la peregrinación de la comarca de Betanzos, del arceprestazgo de Juanrozos, que es uno de los arceprestazgos de mayor número de parroquias.

#### EL PROXIMO AÑO SANTO COMPOSTELANO

De no llevarse a cabo la modificación del Calendario Eclesiástico, el próximo Año Santo en Santiago será dentro de once años, o sea en 1965.

#### BASTABALES

El próximo domingo, día 12, se celebrará en esta localidad la función en honor a Nuestra Señora de los Milagros.

Habrà, como en años anteriores, varias misas donadas por devotos de la Santísima Virgen. La misa solemne, con sermón a cargo de un elocuente orador sagrado, dará comienzo a las doce y media. A su terminación saldrá en procesión la sagrada imagen, recorriendo los lugares de costumbre, cantándose durante el trayecto diversos motetes.

Los festejos profanos estarán amenizados por una laureada banda de música y otra popularísima orquesta.

La Comisión, por medio de EL IDEAL GALLEGO, invita a todos los forasteros a visitar a la Santísima Virgen y al propio tiempo a disfrutar de un día feliz.

#### ARCEDIAGO (SANTISO)

##### FIESTAS

Los días 13, 14 y 15 de septiembre se celebrarán en Arcediago (Santiso) solemnes funciones en honor a la Exaltación de la Santa Cruz.

El día 13 habrá solemnes vísperas amenizadas por una muy renombrada banda, durante las cuales se quemará vistoso fuego de artificio procedente del famoso pirotecnico de Oza de los Ríos, y el 14, a las diez de la mañana, harán su entrada en el campo, por la pista recientemente inaugurada de la Cruz a Chorén, las renombradas bandas de música de Alorgos y Silleda. Seguidamente comenzará la misa solemne en la que ocupará la sagrada cátedra el orador sagrado Dr. Abel Vázquez García. A la una, concierto por las citadas bandas. Por la tarde, grandes festejos al aire libre con verbenas. A las 12 de la noche se quemarán fuegos de artificio, terminando la verbena a las dos de la madrugada.

El día 15, los mismos actos que el anterior.

### Tómbola de Caridad Betanzos

Los números que han correspondido en el sorteo celebrado por esta Tómbola el día 5 del corriente, fueron los siguientes:

- 1. premio.—Moto "Vespa" núm. 04549
  - 2. premio.—Máq. coser lujo " 20406
  - 3. premio.—Aparato radio " 05730
- Plazo para retirar los premios, hasta el 31 de diciembre de 1954.

### BICICLETAS CIL

Excs Comerciales OMEGA LTDA  
Rosalia de Castro, 1 y 3-La Coruña

# Pontevedra

## El ministro de Agricultura visitó el Museo de Arte y a Escuela Naval Militar

PONTEVEDRA, 9.—Hoy ha venido a Pontevedra, con objeto de visitar el Museo de Arte, el ministro de Agricultura, don Rafael Cavestany.

Llegó a dicho centro, acompañado de su hermano y secretario particular, don Enrique; del médico de La Coruña, don José Luis Valdés, y del gobernador civil y jefe provincial de esta provincia, doctor Palau Martialay.

En el Museo recibieron al ministro el alcalde, señor Argenti Navajas, que le dió la bienvenida en nombre de la ciudad; el presidente de la Diputación Provincial, señor Rocafort Martínez; el académico y subdirector del Museo del Prado, señor Sanchez Cantón; el director del Museo de Pontevedra, señor Filgueira Valverde; el jefe accidental de la Sección Agronómica, señor Rueda, y los ingenieros señores García Borregón y Martínez Hermsilla.

El ministro giró una detenida visita a las dependencias del Museo, escuchando con suma atención las explicaciones que los señores Sanchez Cantón y Filgueira Valverde le dieron sobre las colecciones y piezas allí existentes. El señor Cavestany, durante todo el recorrido por la sala, dió grandes muestras de complacencia y admiración y firmó en el libro de visitantes ilustres. A la salida, dedicó encendidos elogios al centro y a sus rectores.

El señor Cavestany y sus acompañantes se trasladaron a Marín, para visitar la Escuela Naval Militar.

En la vecina villa rindió honores al ministro la guardia militar, y fué recibido el ilustre visitante por el comandante director de la Escuela, capitán de navío señor Galán Armario; segundo comandante, ayudante mayor y jefes y oficiales de servicio, en compañía de los cuales recorrió detenidamente todas las dependencias del centro militar.

Posteriormente, el señor Cavestany realizó un breve vuelo en uno de los helicópteros de la Escuela, pilotado por el capitán de corbeta señor Brinquís Villanueva.

Visitó después el ministro el barrio industrial, y a la una de la tarde emprendió el viaje de regreso a Madrid.

PONTEVEDRA, 9.—Bajo la presidencia del Excmo. Sr. gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, doctor Palau Martialay, se ha constituido el Patronato Sindical de la Vivienda. En la sesión llevada al efecto, el doctor Palau Martialay puso de manifiesto su preocupación por el problema de la vivienda, del que es un esforzado paladín en esta importante realización social.

Se dió cuenta de haber sido construidas y entregadas 697 viviendas, pertenecientes a los grupos de Pontevedra, Vigo, Marín, Villagarcía de Arosa, Villanueva de Arosa, Portonovo, Bueu, Cangas, Villajuan, Tomiño y Silleda, por un presupuesto de pesetas 26.973.863,68, figurando en construcción las de los grupos de Marín, Pontevedra, Vigo, Bouzas, Cuntis, Villagarcía, Cambados, Portonovo y Bayona, con un total de 550 y un presupuesto de 32.607.624,78 pesetas.

El decreto-ley de 29 de mayo comprende en su primera etapa en esta provincia las realizaciones siguientes: Pontevedra, 150 viviendas, por un importe de 6.773.756,77 pesetas; Lalin, 16, por 765.885,01; Oya, 6, por 285.470,33; La Guardia, 28, por 1.261.370,52; Marín, 30, por 1.189.938,87; Vigo-Travesas, 56, por 5.813.692,02;

Vigo-Industria, 40, por 4.173.794,06; Vigo-Fenosa, 16, por 747.940,13; Vigo-Bouzas, 80, por 3.568.256,51; Vigo-Cabral, 86, por 3.905.548,97; Villagarcía, 16, por 1.715.214,14, y Cangas, 6, por 287.205,74.

En la generalidad de los casos los Ayuntamientos realizaron la aportación de terrenos, aportando algunas cantidades en metálico por un total de 600.000 pesetas. En su mayoría los municipios se han hecho cargo de las amortizaciones por obras de urbanización de los grupos respectivos.

Merecen especial mención la Diputación Provincial, mediante la cesión de terrenos y otras aportaciones, así como los Ayuntamientos de Vigo y Villagarcía, donde incluso fueron ofrecidos terrenos para estas construcciones en pleno corazón de la ciudad.

Informó el secretario de la Obra Sindical del Hogar, señor Miguez Fernández, que próximamente serán anunciadas las obras de 250 viviendas de tipo social que señala el decreto de mayo, anterior al del nuevo plan, y que serán emplazadas en Vigo, Pontevedra, Villagarcía y Marín, aportando un significativo beneficio en favor de las familias menos pudientes.

Antes de levantarse la sesión el señor gobernador civil, que con tanto cariño ha acogido esta importante realización social, puso de manifiesto el interés de las colaboraciones recibidas, y expresó su gratitud al personal técnico y secretario de la Obra del Hogar, por la labor realizada, así como al arquitecto-delegado del Instituto Nacional de la Vivienda; abogados del Estado de Pontevedra y Vigo; registradores de la Propiedad de Cambados, Lalin, Tuy, Caldas de Reyes, Pontevedra y Vigo; notarios de Vigo, señor Casal; Villagarcía y La Guardia, por las facilidades halladas en todos ellos, así como a todos los Ayuntamientos que han colaborado con la Obra Sindical del Hogar.

#### NOTAS RELIGIOSAS

El sábado próximo, a las ocho de la tarde, comenzará en Santa María, a las ocho de la tarde, la novena a la Virgen de las Angustias.

Mañana, viernes, en la capilla de las Siervas de María, con motivo de la novena a la Santísima Virgen de la Salud, comenzará un triduo de sermones a cargo del P. Alfonso, de la Orden Franciscana. El domingo, último día de la novena, habrá misa solemne, a las diez.

En el Monasterio de Poyo se preparan los cultos para conmemorar la festividad de la Virgen de la Merced. En Pontevedra se organiza una magna peregrinación para el día 24.

#### TRIBUNALES PARA JUZGAR LAS PLAZAS DE MEDICOS DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

La Diputación Provincial hizo público el nombramiento de los miembros de los tribunales calificadoros de los concursos-oposiciones anunciadas para cubrir en propiedad seis plazas de médicos de la Beneficencia Provincial.

### FABRICA ANTENAS

espiral para receptores radio precisa agente comercial, introducido en el ramo para la venta a comisión, que visite toda la región gallega. Escribir: Núm 7.095 Glsbert. Arenal, 1, Madrid

## SECCION MEDICA

**SANATORIO DE LA MERCED**  
DIRECTOR  
**D. Julio Fernández**  
Especialista en partos y enfermedades propias de la mujer. Consultas: Domínguez, Rúa del Villar, 19-2. de 12 a 2 mañana. Tel. 1825. Sanatorio: Dr. Teijeiro (frente al Garaje Núñez), de 4 a 6 tarde. Teléfono, 1341  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Dr. Elisardo García-Fernández**  
ESPECIALISTA DE ESTOMAGO  
Consulta:  
Av. General Franco, 13-15, 1.º-Tel. 1447  
Sanatorio:  
N.º S.ª Lourdes, carretera de Sar. Teléfono, 2072 - SANTIAGO

**Manuel Molina García**  
Director del Dispensario Antivenéreo. Dermatólogo de la Beneficencia Provincial.  
RUA DEL VILLAR, 68 - TELF. 1067  
SANTIAGO

**SANATORIO**  
**Prof. Villar Iglesias**  
CIRUGIA DEL RINON, VEJIGA Y PROSTATA  
General Fardiñas, 9 - Tel. 1304  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**J. Señaris Bello**  
Stagiaire extranjero de Cirugía Ortopédica y reparadora, diplomado de la Universidad de París. Prof. A. de Cirugía de la Facultad de Medicina. Cirugía general. Especialista en enfermedades óseas y articulares, Cirugía vascular. Recuperación de inválidos.  
Calvo Sotelo, 28-1.  
(Frente al Hotel Compostela) Santiago

**LABORATORIO**  
**Dr. Sañardes**  
Análisis clínicos - bacteriológicos y Anatómo-patológicos - vacunación antirrábica.  
Servicio autorizado oficialmente de TRANSFUSIONES DE SANGRE Inmunotransfusiones  
RUA DEL VILLAR 12 - TELF. 1441  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Carlos Ferreirós Espinosa**  
RADIOLOGIA y ELECTROLOGIA  
DR. TEIJEIRO, 4-1.º - TEL. 1251  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Dr. Pablo Ares Feal**  
ENFERMEDADES NERVIOSAS y MENTALES  
Prof. de la Facultad de Medicina  
Hórreo, 24-2.º Tel. consultorio 1105  
SANTIAGO

**Dr. Luis Raposo**  
de Cirugía y Urología  
Miembro de las Sociedades alemanas de las Clínicas de Madrid, París, Berlín y Heidelberg  
CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS  
Santiago de Compostela  
Huérfanas, 15 - Telfs: 1400 y 2079

**SANATORIO - MATERNIDAD SANTA ANA**  
Para la especialidad de Ginecología y Partos. Director: Dr. Mariño Pensado.  
LA ROSALEDA, Chalet número 29 (frente a la Estación) Telfs 1727 y 2401  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**CLINICA DEL**  
**Dr. Alvarez Coira**  
CIRUGIA GENERAL  
Algalia de Arriba, 38 - Tel. 1804  
SANTIAGO

**SANATORIO QUIRURGICO DEL**  
**Dr. Gerardo Fernández Albor**  
Cirugía General. Especial de Estómago, Hígado e Intestinos. Cirugía le recto  
LA ROSALEDA, 7 - TELEF. 1584  
SANTIAGO

**MATERNIDAD Y CLINICA**  
**Prof. Dr. Novo González**  
CATEDRATICO DE OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA  
Partos - Operaciones y demás tratamientos ginecológicos  
Montero Ríos, 30 - Teléfono 2190  
SANTIAGO

**LABORATORIO DEL**  
**Dr. Daporta González**  
ANALISIS. TRANSFUSIONES DE SANGRE  
Servicio autorizado oficialmente  
RUA DEL VILLAR 66 - TELF. 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Doctor Luis Ferreirós**  
ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES Y OPERACIONES DEL ESTOMAGO INTESINO Y VIAS BILIARES  
Calle del Dr. Teijeiro, 4 - Tel. 1251  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**A. Quintáns Pardo**  
ESPECIALISTA en Cirugía osteo articular y Reumatismo  
Torral núm 10-1.º Teléfono 2238  
SANTIAGO

Croniquilla regional

El homenaje a Basanta

Hoy le será tributado un homenaje en Villalba al Excelentísimo señor don Santiago Basanta, subsecretario de Hacienda.

A raíz del homenaje que la Unión Villalbesa y su comarca rindió en Cuba al Excmo. señor don Santiago Basanta Silva, subsecretario de Hacienda, con motivo de la visita que hizo a aquella isla en el pasado año, surgió en nuestra mente la idea de fundar aquí la misma entidad que, hermanada con aquella, una por destructibles vínculos de sangre, ciudadanía y aspiraciones a todos los villalbeses de uno y otro lado del Atlántico.

Ahora que va a ser entregado a nuestro ilustre paisano el pergamino con el nombramiento de socio de honor de aquella entidad, queremos aprovechar esta magnífica ocasión para lanzar esta idea, esperando no caer en el vacío; y para eso apelamos al buen sentido y entusiasmo de aquellos que de veras sientan los problemas de nuestro querido pueblo y, sobre todo, a la colaboración entusiasta de quienes constituyen la comisión organizadora del homenaje a tan distinguida personalidad, que hoy celebramos, pidiéndoles prorroguen sus funciones hasta dejar constituida la sociedad, con la seguridad de que tendrán el más decidido apoyo de todos los que constituimos la familia villalbesa.

Así creemos haber puesto nuestro granito de arena en la tarea común del bienestar y engrandecimiento de nuestro pueblo. Los demás tienen ahora la palabra.—CORRESPONSAL.

El Ferrol y Caudillo

NOTICIAS DE MARINA

EL FERROL DEL CAUDILLO, 9.—Embarca en el buque-escuela "Juan Sebastián de Elcano", como capellán y profesor de Religión, el capellán primero, don Manuel Hernández Montes.

—Pasa destinado al Sanatorio Antituberculoso de Los Molinos, el capellán primero, don Miguel Martín Rivas.

—Se conceden dos meses de licencia que disfrutará en Vitoria, al teniente de navío, don Antonio Nalda y Díaz de Tuesta.

—Pasa destinado al Hospital de Marina de San Fernando el capellán primero, don José María Benaiges Termens.

—Se nombra con carácter interino jefe del ramo de Armamentos del Arsenal de la Carraca, al capitán de fragata, don Enrique Barbulo Duarte.

—Causa baja en la Armada, a petición propia, el capitán de Intendencia, don Fernando de la Piñera Rivas el cual queda en la situación militar que por su edad pueda corresponderle.

—Pasa a la situación de retirado el celador mayor de puerto y pesca, don Manuel Bouza Olmo.

—Causa baja en la Armada por fallecimiento, el sanitario primero, don Guillermo Fernández González.

BUQUES DE GUERRA

Salió para las Rías Bajas, el minador "Júpiter", conduciendo a las fuerzas de Infantería de Marina que realizan ejercicios en el Puerto del Son y Portosín, según hemos informado ayer.

LA CORONACION DE LA VIRGEN DE LOS REMEDIOS

Con motivo de la Coronación de la Santísima Virgen de los Remedios, que tendrá lugar el domingo en Mondoñedo, se trasladará a Santiago el Ayuntamiento y numerosos devotos de la celestial Patrona de la diócesis.

Los actos que se celebrarán en Mondoñedo, se ajustarán al siguiente programa:

Día 11. — Solemnes vísperas en el

Santuario de la Virgen de los Remedios.

Día 12.—Desde las primeras horas de la mañana, misas de comunión en el santuario. A las doce, solemnisima Misa de Pontifical, oficiada por el Emplentísimo Sr. Cardenal-Arzbispo de Santiago de Compostela, doctor Quiroga Palacios. Cantará la misa la Coral Polifónica de la Empresa Nacional "Bazán", que dirige el capellán don Manuel Pérez Fanego. Al ofertorio hará la ofrenda de la Corona y Aureola, con la que será coronada la sagrada imagen al final de la Santa Misa, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la diócesis, doctor don Mariano Vega Mestre, quien después de la Coronación, impartirá a los fieles la Bendición Papal. Después se organizará el desfile procesional de la imagen de nuestra Reina, que será llevada en triunfo a su santuario. A las seis de la tarde, gran función por la Agrupación Artística "La Farandula", del Auto Sacramental, de Calderón de la Barca, "Quién hallará la mujer fuerte", en la Alameda de los Remedios.

BOTADURA EN ASTANO

El próximo miércoles, día 15, a las cinco y media de la tarde será botado al mar en los Astilleros y Talleres del Noroeste, enclavados en la ría ferrolana, el nuevo bacaladero "Santa Elvira", perteneciente a la P. E. B. S. A., de Santander.

LAS MAREAS

Día 10.—Pleamares: a las 1'52 de la mañana y a las 2'18 de la tarde. Bajamares: a las 8'04 de la mañana y a las 8'30 de la tarde.

DE SOCIEDAD

Salió para Madrid, con su familia, el secretario de la Dirección de la Empresa Nacional "Bazán", en la capital de España, don Enrique García Bouza, que pasó la temporada estival en el cercano pueblecillo de Ares.

—Salió para la capital de España el jefe de Contabilidad de la Empresa Nacional Bazán en Madrid, don Eduardo García Ardít.

—También salió para Madrid el coronel de Infantería, don Pedro Español Núñez y el coronel de Intendencia de la Armada, don Pedro Portau-Penne García.

EL PUERTO

Entrados: moto-velero "Carmelina", de Avilés, con carbón.

Salidos: vapor "Eosita Iglesias", para Gijón, con pinos; vapor "Alcabre", para Vivero, en lastre.

LAS FIESTAS EN NEDA

Con extraordinaria animación se celebran en Santa María de Neda las fiestas patronales.

Mañana, viernes, día 10 habrá fiesta en el lugar de la feria, en el barrio de Albarón, terminando en el atrio, por la noche, con una gran verbena hasta la madrugada.

REAL Y MILITAR ORDEN DE SAN HERMENEGILDO

Se concede la Placa de la Real y Militar Orden de San Hermenegildo al general auditor don Raimundo Fernández Cuesta y Merelo, y al capitán de máquinas don José Martínez Cuadrado.

—Se concede la Cruz de la misma Orden al alférez de navío, don José Díaz Lorenzo, y al capitán de máquinas, don José Ferreiro Sotelo.

BUQUES DE GUERRA

Salió del dique de San Julián el cañonero "Vicente Yáñez Pinzón", después de pintar y limpiar fondos y efectuar diversas reparaciones.

Fue varado en dicho dique con los mismos fines el destructor "Sánchez Barcáiztegui".

LETRAS

REVISTA DEL HOGAR

MOTOS RIEJU

175 c. c. 4 tiempos E MORA: Pla y Cance's 2-1.

Orensense

Hallazgo de un cadáver

En el camino que conduce de Laroco a Freijido y en el punto conocido por Val de Ferreiro, fué encontrado el cadáver de José Rodríguez Diéguez, de 65 años, soltero, natural y vecino de Laroco.

Personado en el lugar del hallazgo el juez de Instrucción del partido, y el médico forense, este último certificó la defunción a consecuencia de un ataque cardíaco.

LESIONES GRAVES

Ha sido tendido Camilo Castro Pérez, de 21 años, vecino de Reguengo (Carballino), autor de lesiones graves inferidas al vecino de Anillo, Sergio Castro, de 24 años, con una navaja de cuyas heridas fué asistido primeramente por un facultativo de la localidad y más tarde trasladado a Orense, para una intervención quirúrgica, por una herida de 12 centímetros de longitud por seis de profundidad en la parte izquierda de la región torácica.

El motivo de la agresión fué una disputa entre ambos por cuestiones de baile.

NIÑO HERIDO

En la Cruz Roja fué asistido el niño de cinco años, Joaquín Fernández Picos, con domicilio en General Franco, al que le fué extraído un balín de la cara posterior del muslo derecho que se introdujo con una escopeta de aire comprimido en el Campo de los Remedios. Su pronóstico fué calificado de reservado.

SE CAE DE UN ANDAMIO

El vecino de La Peroja, Jesús Gómez de 39 años, a causa de una caída de un andamio de una altura de seis

metros, se produjo fractura de columna vertebral, siendo internado en el sanatorio del Dr. Conde Corbal, donde fué calificado su estado de pronóstico reservado.

CAIDA CASUAL

En el mismo sanatorio fué asistido de caída casual el niño de cuatro años, Antonio Domínguez Viqueiros, con domicilio en la calle de Hernán Cortés, el que presenta fractura de antebrazo izquierdo. Reservado.

INAUGURACION DE LAS ESCUELAS DEL PATRONATO DE LA GUARDIA CIVIL

Mañana, día 11, a las once de la mañana, tendrá lugar en el cuartel de la Comandancia de la Guardia Civil de esta ciudad, la bendición e inauguración de las Escuelas del Patronato de la Guardia Civil.

El presidente efectivo del Consejo de Protección Escolar, y primer jefe de la 239 Comandancia de la Guardia Civil, don Camilo Alonso Vega, ha tenido la gentileza de invitarnos a tan bello acto.

HOMENAJE A DON JOSE RIUS

Ha nacido la idea de rendir un homenaje a don José Rius, que por razones familiares se ausentará de nuestra ciudad dentro de poco.

Creemos que los diversos sectores cuyas actividades han permitido al señor Rius múltiples relaciones, habrán de prestar calor a la idea.

ANIVERSARIO DE LOS SEÑORES Don Nemesio López Caro Que falleció en Collado, Villalba (Madrid) el 27 de julio de 1928 Y DE SU ESPOSA D.ª María Martínez Ferreyro Que falleció el día 11 de Septiembre de 1949, en su casa de Marín (Pontevedra) D. E. P. SUS HIJAS, HIJOS POLITICOS, NIETOS Y DEMAS FAMILIA, AGRADECEN a sus amigos les recuerden en sus oraciones y asistan a alguno de los sufragios que se celebrarán por el eterno descanso de sus almas. Todas las misas del día 11 en la parroquia de Santa Ana de Barcelona, las del mismo día en la parroquia de Marín (Pontevedra); las que se celebren en el altar de la Virgen del Carmen en el Convento de Padres Franciscanos de Santiago de Compostela; el novenario en la iglesia de la Compañía en Morforte de Lemos y la de 9 en el Ministerio de Marina (Madrid). En La Coruña la de 9 en las Siervas de María; las de 9 y 12 en los Maristas, la de 8 y Exposición del Santísimo en las Esclavas del Sagrado Corazón a las 9 y 9.30 en las Capuchinas y la de 8 en la Compañía de María

Los ministros de Justicia y de Información, en Vigo

VIGO, 9. — El ministro de Justicia, señor Iturmendi, visitó el edificio del Palacio de Justicia, acompañado del alcalde. Fué recibido por el presidente de la Audiencia Provincial, juez decano, miembros de los Colegios de Abogados y Procuradores y diversos jueces. Recorrió detenidamente las instalaciones, y pasó después a la Prisión del partido, situada en el mismo edificio. Más tarde, se trasladó a la inmediata parroquia de Sárdoma, donde examinó los terrenos en los que se construirá la nueva Prisión. En esta visita le fueron mostrados los planos correspondientes. Seguidamente se trasladó al puerto pesquero y recorrió todos sus servicios, así como la factoría de frigoríficos de Vigo, penetrando en el túnel de congelación para examinar las distintas clases de pescados que se destinan a la exportación. A las dos de la tarde, en el Palacio Municipal "Quiñones de León", en Castrelos, el Ayuntamiento ha ofrecido un almuerzo en honor de los ministros de Justicia y de Información y Turistado, Asistieron, también, las primeras autoridades. Después, el señor Arias Salgado salió con dirección a Vivero (Lugo), donde pasará unos días de descanso, y el señor Iturmendi visitó, en la residencia del monte del Castro, al Patriarca de las Indias y Obispo de Madrid-Alcalá, doctor Eijo Garay, con quien sostuvo una cordial entrevista. Después, emprendió regreso a Madrid.

ALFONSO IGLESIAS ROURA Falleció el día 7 del actual, a los 68 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos. R. I. P. Su madre, Elisa Roura, Vda. de Iglesias Labarta; sus hijos, Rosa, Luisa, Sofía, Carmen, Dolores e Isaac Iglesias de Torres; hijos políticos, José Molinelli, Pío G. Tizón y Antonio Padró; sus hermanos, Pablo, Petronila, Elisa, Fernando, Isaac, Alvaro, María, Dolores y Román; hermanos políticos, nietos, sobrinos y demás familia. PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida rogándoles una oración por su alma. Los funerales se celebrarán en la iglesia de Santa Lucía de La Coruña, a las 11 de la mañana del día 11 y en la parroquia de Serantes (Mera-Oleiros), a las 11 y media del día 13.

EL SEÑOR D. Eloy A. Priegue Genden Ha fallecido el día 28 de agosto de 1954 R. I. P. SU FAMILIA, DA las más expresivas gracias a cuantas personas se han dignado concurrir a la conducción del cadáver al cementerio de Iria-Flavia y asistir al funeral celebrado por su eterno descanso en dicha parroquia, y ruegan a sus amistades le encomienden al Señor en sus oraciones, favor que asimismo agradecerán. PALRON, septiembre de 1954.

EL ILUSTRISIMO SEÑOR Don Francisco Piñeyro Diago CONDE DE CANILLAS PRESIDENTE DE LA REAL ACADEMIA DE BELLAS ARTES DE NUESTRA SEÑORA DEL ROSARIO Falleció el día 5 de los corrientes, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad D. E. P. LA JUNTA DE GOBIERNO DE ESTA CORPORACION, RUEGA a los señores Académicos y a sus amistades la asistencia a la misa de réquiem que, en sufragio del alma del finado, será oficiada mañana, sábado, día 11, a las doce horas en la Iglesia Parroquial de San Nicolás.

NOVENO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA D.ª María del Carmen García Tizón García DE SENORANS CALVAR FALLECIO EL 10 DE SEPTIEMBRE DE 1945 D. E. P. Su esposo, hijas, padres, hermanos y demás familia, Las misas que se dirán en el Sagrado Corazón de Jesús, a las nueve y media, un quinario en la Compañía de María, un novenario en los Redentoristas de Madrid y Pazos de Arenteiro (Orense), serán aplicadas por el eterno descanso de su alma. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

LA SEÑORA Doña Jovita Vilas García FALLECIO AYER A LOS 55 AÑOS DE EDAD Después de recibir los Auxilios Espirituales D. E. P. Su apenado esposo, Magín Fidalgo Rodríguez; hijo Magín; padre, Fructuoso Vilas Díaz; hermana, María del Pilar; hermano político, Vicenté Lorenzo Ruza, tios, sobrinos y demás familia. AL PARTICIPAR a sus amistades tan sensible pérdida ruegan la asistencia a la conducción del cadáver al Cementerio católico, acto que tendrá lugar hoy, a las cinco de la tarde, por cuyo favor anticipan gracias. Casa mortuoria: FERNANDEZ LATORRE, 36. 1.º Funeraria Santa Lucía

EL IDEAL GALLEGO

# MADRID

## El suministro de agua a la capital, asegurado hasta el próximo invierno

Falleció el insigne franciscano P. Francisco Ferrer

### Los antibióticos no dominaron totalmente la tuberculosis

El cambio de tiempo anunciado para principios de semana. Más bien paucamente adquiere fuerza el anticiclón que impide el paso hacia nuestra península de las borrascas norteafricanas, y se espera para fines de esta semana otra vez la disminución de los embalses. El problema hidrológico se hace, pues, más agudo, y la preocupación aumenta principalmente en los sectores industrial y comercial, que se verían más afectados con la implantación de las inundaciones.

Gracias a las mejoras introducidas recientemente en el sistema de suministro de energía a la capital, las restricciones han podido ser evitadas hasta ahora. Recientemente, según acaba de anunciarse, ha entrado en servicio un nuevo grupo en la presa de Monte Furiado de Salto del Sil, lo que representa un refuerzo que beneficia a Madrid. Sin embargo, la situación se agrava en el prolongado estiaje, y tan sólo en el caso de que las lluvias lleguen a su debido tiempo, al menos a los embalses de la cuenca del Noroeste, principales proveedores de energía a la capital, será posible que nos libráramos de los temidos cortes de corriente.

#### SUMINISTRO DE AGUA

En cambio, está asegurado el suministro de agua a Madrid hasta el próximo invierno, en que las lluvias propias de la estación liberarán de temores al respecto, aunque no sean muy abundantes.

De estar asegurado el suministro de agua para todo Madrid no deja de tener algo de utópico. Hay sectores importantes que, con o sin sequía, apenas se les llega el agua, y la poca que llega lo hace con tan escasa fuerza que no pasa de la parte baja de las casas en donde están situados los contadores. Nos referimos a las barriadas de Ciudad Lineal, Pueblo Nuevo y Canillas, cuyo suministro de agua depende de una entidad ajena al Canal de Isabel II, y, por tanto, no gozan de la ventaja de tener agua del Lozoya. Oportunamente, y para fijar la magnitud del problema, un periódico de Madrid ha recogido y unificado las protestas de todos estos vecinos, que aislada y periódicamente vienen dirigiéndose a la Prensa en demanda de remedio para su difícil situación, y que ésta es bien triste lo prueba el hecho de que todos estos vecinos han de formar largas colas ante las fuentes públicas cercanas para aprovisionarse de agua para beber. Muchos de ellos se ven obligados a permanecer allí hasta avanzadas horas de la noche, después de atender sus diarias obligaciones, con el fin de conseguir un poco de agua para su consumo. Y con decir que la densidad de población de las ciudades barriadas se eleva a 70.000 habitantes, queda bien patente la envergadura del problema y la necesidad de su pronto remedio, que, por desgracia, no parece vaya a ser inmediato, puesto que para dotarles de agua suficiente y buena, tiene que realizarse el Canal importante obras de instalación de tuberías.

#### MURIO EL R. P. FRANCISCO FERRER

Dolorosa impresión ha causado en Madrid la noticia del fallecimiento, ocurrido ayer, del R. P. Francisco Ferrer, Superior que fue de San Fermín de los Navarros y de San Francisco el Grande en la capital. Contaba el P. Ferrer con 71 años, y gozaba del general afecto y simpatía por sus grandes virtudes, así como de gran consideración y estima por su sapiencia, de la que ha dejado pruebas evidentes a través de sus obras. Por ello se hallaba en posesión de varias importantes decoraciones, entre ellas la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio. El P. Ferrer, avecinado en Madrid desde hace bastante tiempo, era natural de Concentina (Alicante). Había ocupado importantes cargos en la Orden Franciscana, entre ellos el de Rector del Colegio de Segunda Enseñanza de Onteniente (Valencia). El entierro se ha verificado esta tarde, y ha constituido una sentida e importante manifestación de duelo.

#### CONFERENCIA ANTITUBERCULOSA

En torno a la próxima Conferencia Internacional de la Lucha Antituberculosa que reunirá a las más importantes figuras de la Medicina mundial en Madrid, ha hecho hoy unas declaraciones el doctor Zapatero Domínguez, refiriéndose concretamente a la interesante polémica sobre la influencia de los antibióticos en la lucha contra la tuberculosis que ha de tratarse en esta magna Asamblea médica, para sentar una base definitiva de partida en el tratamiento de la temida enfermedad. En opinión del doctor Zapatero Domínguez, los antibióticos no han dominado totalmente la tuberculosis. El microbio tiene sus refugios, en muchos casos, de donde

no ha podido ser desalojado todavía, a pesar del evidente poder de destrucción microbiana de las nuevas drogas. Se refiere a la cavidades tuberculosas de los pulmones afectados, donde el bacilo busca resguardo y permanece alerta para continuar, al menor descuido, su acción destructora. Por ello no hay que fiarse de la sintomatología favorable que ofrecen los enfermos después de ser tratados con los antibióticos, si en ellos se da el caso de la existencia de aquellas cavidades que el tratamiento aludido no puede cerrar. Más que nunca cree el doctor Zapatero en la necesidad de que continúe el aislamiento de los enfermos en los Sanatorios, donde podrá llevarse a cabo una vigilancia más eficaz y permanente, que incluso determine si el atacado debe o no ser sometido a intervención quirúrgica en el caso de que pueda intentarse para suprimir las cavidades o refugios del bacilo.

#### DOCTORA AMERICANA

Registraremos también la presencia en Madrid de la presidenta de la Asociación Internacional de Mujeres Médicas, la doctora norteamericana Ada Chree Reid, que ha pasado por España en viaje hacia Italia, donde presidirá el próximo Congreso de Mujeres Médicas que se celebrará en Gardiner. La doctora Ada Chree es especialista en enfermedades del corazón, y permanecerá dos días en España al objeto de conocer a sus colegas españolas y tratar de convencerlas de la conveniencia que para ellas tendría el reincorporarse a la mencionada Asociación internacional que ella preside. En unas declaraciones a la Prensa ha manifestado, entre otras cosas, que en los Estados Unidos hay en la actualidad muchas mujeres médicos, y referente al tema latente de la especialización, dice que, en ciertos casos, reúnen las mujeres mejores condiciones que el hombre para esta relación espiritual con el enfermo, según su opinión. —(LOGOS).

### Agasajo de despedida al farmacéutico señor Fojo Lage

Un grupo de amigos prepara para el día 18 del corriente, una cena de despedida a don Baldomero Fojo Lage, que cuenta con tan entrañables afectos y que en fecha próxima emprenderá viaje para Venezuela en donde reanudará sus actividades profesionales. Las tarjetas para asistir a esta cena pueden pedirse a los teléfonos 3785 y 5343.

#### La CRUZ ROJA atiende a todos los enfermos pobres, con médicos y medicinas. Ayudade, suscribiéndoos como socios protectores. Panaderas, 12. Teléfono 2281.

## Crónica de París

(CONTINUACION DE CUARTA)

En defensa del precio "todo comprendido", incluso el servicio, argumentan con la irritación que produce a los viajeros no saber de antemano con precisión lo que van a tener que pagar, la sensación que se llevan de que los precios franceses son muy superiores a lo que en realidad son, el valor propagandístico que tendría la seguridad de que en los precios convenidos se incluye absolutamente todo y el hecho de que hoy día el 62 por ciento de los 488 hoteles de turismo, de todas las categorías, que funcionan en Francia, lo vienen haciendo así, por lo que ninguna razón importante existe para que no lo haga el resto.

El lector avisado se dará cuenta de que, independiente de la razón que pueda haber en las quejas transcritas y que parece clara, lo que tras ellas se transparenta es la preocupación del decrecimiento del turismo experimentado en Francia este verano —mal tiempo, recuerdo de las huelgas de 1953 u otras causas— lo que aquí tiene un valor sustancial.

#### LA CIUDAD SILENCIOSA

Se encuentran los parisienses que vuelven una ciudad en la que no se oye ni una sola bocina. El prefecto del Sena, señor Dubois, a quien ya califican los periódicos de "prefecto del silencio", ha impuesto éste a lo largo del mes de agosto, de la manera más absoluta, hasta el extremo de poder afirmar en unas recientes declaraciones que, durante el desfile militar de la liberación, que cortó París en dos pedruzcos in comunicables, desde la Puerta Maillot hasta la Bastilla es decir, de Oeste a Este, en una longitud de

# ANUNCIOS POR PALABRAS

Hasta diez palabras: 2<sup>50</sup> pesetas \* Cada palabra más: 25 centimos \*

#### AGENCIAS

**EFICACES** resaltarán sus anuncios en Prensa, Cines, Radios, encomendándolos a "Reclam", Santa Catalina, 27. Teléfonos 2903 y 4505.

**ASUNTOS.** Documentos de Tribunales, Juzgados, Oficinas Estado. Ricardo Seoane Rodríguez. Procurador, Cantón Pequeño, 24.

**PASAJES** clases 1.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup> y turísticas. Precio oficial. Para Nueva York, La Habana, La Guayra, Río, Santos, Montevideo, Buenos Aires, etc. Le informaremos gratuitamente sobre los requisitos necesarios de su viaje. Visitenos sin compromiso. "Viajes Ortega" (Agencia Oficial de viajes) Delegado: Daniel Varela, Teresa Herrera, 10. Teléfonos 3522 y 7227.

**LOS** anuncios en "El Ideal Gallego" son siempre eficaces.

#### ALQUILERES

**CASA** amueblada, invierno, céntrica, ascensor. Personas honorables. Estanco Durán Loriga.

**SEÑORA** honorable alquila habitaciones casa nueva. Razon esta Administración.

#### AUTOMOVILES

**CHOFERES:** Escuela "Lespar", garantiza enseñanza completa con carnet. Director: Capitán Diplomado Automovilismo. Sanjurjo, 16 (Cuatro Caminos).

**ATENCIÓN.** En ocho días le hacemos conductor Tres coches distintos para aprender. Tres profesores especializados para enseñar. Grandes facilidades para pagar. "Academia Marte". Cantón Grande. Cine Avenida.

**VENDO** "Opel" impecable. Informan: Marcial Adalid, 11.

**HAGASE** conductor de automóviles en Academia Galicia. Carnets de todas categorías, coches para examen. Comandante Fontanes, 25.

**COCHE** Renault de 10 HP. vendiendo en buen estado, actualmente en servicio. Puede verse en Garaje Madrid de 12 y media a 2, preguntando por José Ansude.

**CONDUCTORES** de automóviles se preparan rápidamente y bien. En plazo breve obtendrán el carnet necesario: 3.<sup>a</sup>, 2.<sup>a</sup>, 1.<sup>a</sup> o 1.<sup>a</sup> especial de acuerdo con el Código de Circulación. Academia Fernando Rey. San Andrés, 164-1.<sup>o</sup> Teléfono 4311. La Coruña.

**VENDO** diferencial reductor ocho toneladas. Informan: Marcial Adalid, 11.

#### AVISOS

**ALHAJAS** tasador autorizado. A. Hernández Gil Joyero, fabricante. San Andrés, 35-1.<sup>o</sup> Teléfono 1102.

#### COMPRAS

**COMPRO** Alhajas, Brillantes Oro, Plata, Platino y Papeletas del Monte. Pago más que nadie. Informan: Fotografía Cancelo. Cantón Pequeño, 30. Teléfono 3544.

**TRAPOS** limpios se compran. Razón esta Administración.

**ALHAJAS** Compro brillantes y objetos de oro y plata. Hernández. Teléf. 1102. San Andrés 35-1.<sup>o</sup>

#### ENSEÑANZAS

**SEÑORITA,** 24 años, desea correspondencia en inglés con español o extranjero. Ohelito Alonso. Orzán, 140, 3.<sup>o</sup> izquierda.

#### GESTORIAS

**VENEZUELA** administraciones, informes particulares y comerciales. Gestiones en general en toda la nación. José Pérez Larrosa. Sordo a Tablitas, núm. 13-3.<sup>o</sup> teléfono 84418. Caracas, Carmen Larrosa, Cantón Grande, 18, principal izquierda. Teléfono 4548. La Coruña.

**LOS** anuncios en "El Ideal Gallego" son siempre eficaces.

#### TESTAMENTARIAS

**RIAS,** derechos reales, documentos, expedientes, pensiones civiles y militares y de todas clases. Francisco Martínez Sevilla. Gestor Administrativo Colegiado. Marina, 15 y 17 bajo. Visado de Censura Colegial número 596.

**GESTORIA** Vazcal; Director José Vázquez Blanco. Pasaportes, documentaciones, gestiones en general Juana de Vega, 32, segundo. Teléfono 3620. La Coruña. (Visado Colegial núm. 54).

#### MAQUINARIA

**"CARPINTE** RIAS, aserraderos y herrerías. Maquinaria A. y C. de Vitoria. Representante en Galicia: A. Carballeira. Apartado 35. Calle Carlos Azcárraga, 7, Lugo.

#### MAQUINAS PUNTO

**MAQUINAS** de hacer punto. Rosalía Castro, 1. La Coruña.

#### OFERTAS

**ARREGLO** metálicos, telas nuevas, a domicilio. Fontena. Plaza España, 49. Teléfono 6966.

#### PERDIDAS

**BILLETTERA;** gratificaré entrega documentación en Rosalía Castro, 4-1.<sup>o</sup>

#### JABONES

**de Tocador y comunes Colonias a granel y envasadas San Andrés, 93 DROGUERIA CELTA**

#### PRESTAMOS

**PRESTAMOS** operaciones de crédito y compra-venta de toda clase de valores. Francisco Martínez Sevilla. Corredor de Comercio Colegiado, notario mercantil. Marina, 16 y 17, bajo.

#### TINTORERIAS

**EN** seis horas su traje lavado en seco y planchado a vapor. Teñido y desinfectado de ropa. Se garantizan trabajos. Tintorería Hércules, San Nicolás, 32. La Coruña y Tintorería Amigo, General Aranda, 158 y Real, 84 El Ferrol del Caudillo.

## CUPON PRO-CIEGOS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE AYER 102



### Clasificación moral de los espectáculos de hoy

- CINE**
- La loca de la casa (3).
  - El deseo y el amor (3).
  - La costilla de Adán (3).
  - Me casé con una estrella (3).
  - Con las horas contadas (3 R.).
  - Una campesina en Broadway (2).
  - Viento del Norte (S. C.).
  - Rostros olvidados (3 R.).
  - El capitán China (3).
  - La hechicera blanca (2).
  - El cuerpo del delito (3).
  - Hay un camino a la derecha (2).
  - Forja de corazones (3).
  - La dama del lago (3).
  - Hechizo trágico (3 R.).
  - La dama desconocida (3).

#### TRABAJO

La Ley de 10 de febrero de 1943 sobre colocación, determina que Empresa y patrono, están obligados a solicitar de la Oficina de Colocación el personal que necesitan, y que los obreros en paro deben inscribirse en dicha Oficina sancionándose el incumplimiento de tales obligaciones con multas de 1.000 pesetas. En consecuencia, toda inserción de anuncio en esta sección está condicionada a la previa autorización de la citada Oficina de Colocación.

#### VARIOS

**NECESITA** dinero? Condiempos sus créditos morosos sobre cualquier parte de España. "Cobrotod", Pedro Mur, 7. Madrid.

#### VENTAS

**SE** vende máquina "Vitos" de coger puntos, seminueva. Informan: Tel. 2840.

#### VENTAS

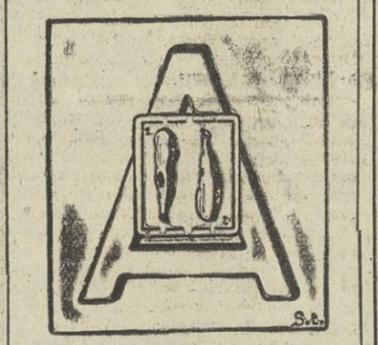
**DOS** pisos libras, seis habitaciones exteriores, cocina, baño, buena situación, poquísima contribución. Razón: Sanjurjo, 41, tercero.

#### VENTAS

**VENDESE** el espléndido chalet "Silvera", en la mejor situación de Oleiros, Amueblado. Informarán en el mismo Solar bien situado, céntrico, buen precio. Torre, 74, bajo.

## PASATIEMPOS Y HUMOR

JEROGLIFICO NUM. 2093



¿Dónde trabajaba Luis antes?

- \*\*\*  
**Solución al crucigrama:**  
**HORIZONTALES.**—1, Ter. 2, Paredes, 3, Parados, 4, Matas, Los 5, Uñas, Cabo, 6, Son. Lapas, 7, Seguras, 8, Sopor, 9, Las.  
**VERTICALES.**—1, Mus, 2, Paños, 3, Patanes, 4, Taras, Gol, 5, Eras, Lupa, 6, Red, Caros, 7, Solapar, 8, Sobas, 9, Sos.



—Vengo negro de esa casa de pinturas. Figúrate que después de sacarme los colores por mis deudas, pido bermellón... y me ponen verde.

unos nueve kilómetros, se produjeron embotellamientos importantes en ciertos puntos, sin que entre los varios centenares de coches detenidos en cada caso saliera la voz de un solo "avertisseur". A la campaña del silencio se une la del respeto a las señales de tráfico y la necesidad de que los peatones crucen exclusivamente por los espacios destinados al efecto, de la que forman parte, no sólo las repetidas informaciones periodísticas, sino una serie de películas de dos minutos de duración que se están proyectando en todos los cines, las frases estereotipadas por radio y todo cuanto pueda convenir a los parisienses de la gran verdad de que, cumpliendo los reglamentos de la circulación "evitarán los accidentes y tendrán una ciudad silenciosa y más agradable de vivir".

de vacaciones, era de 1341, ha subido a 1358, o sea en un 17 por ciento, respecto de la base 100 en 1949, y que, concretamente en lo que se refiere a los productos alimenticios, ha pasado del 120'9 al 124'3.

No sólo viajeros vienen estos días a París en trenes y vehículos de carretera. Septiembre, como todo el mundo sabe, es un mes "con erre", lo que significa que, desde el día primero del mismo, cualquier habitante de la capital que tenga medios para ello puede hartarse de ostras, de las que solamente el día uno se descargaron en los Mercados centrales diez toneladas. Los precios son los mismos del año pasado y oscilan entre los 640 y los 6.330 francos el centenar o sea entre los sesenta y cinco céntimos y los seis pesetas largas el ejemplar.

#### EL AMBIENTE POLITICO

En el orden político, el ambiente que se encuentra el buen veraneante que a lo largo de treinta días no leyó pe-

riódicos está muy cargado. Francia ha recibido oficialmente que son más temibles doce divisiones alemanas que ciento setenta y cinco divisiones rusas y ha rechazado el Ejército europeo; pero ahora se encuentra seriamente preocupada por las consecuencias que su decisión pueden tener. Los choques violentos de tropas y fellaghas siguen a pesar de todo, en Túnez, y un corresponsal nos informa que, en un año, hubo 504 atentados en Marruecos de los que resultaron 153 muertos (32 europeos y 121 marroquíes) y 523 heridos (134 europeos y 389 marroquíes). Se equivocaría, sin embargo, quien creyera que tales preocupaciones trascienden a la calle. El francés medio está convencido de que, en el fondo, nada verdaderamente grave ocurre y de que todo se arreglará, en fin de cuentas satisfactoriamente. Francia es Francia, según él, y lo seguirá siendo siempre. Y ojos que no ven corazón que no se inquieta.

## Espluma DEL DIA

SUBE EL PRECIO DEL MARFIL  
 COMO CONSECUENCIA DE LA  
 CARESTIA DE ELEFANTES

Hubo un tiempo en que la venta de marfil en los mercados europeos representaba un estupendo negocio. La escasez de elefantes animales que, antes podían cazarse con facilidad y que ahora parece que se trata de una especie a extinguir, ha cambiado por completo el rumbo de estos negocios, un día fabulosos y actualmente en crisis. Y, como consecuencia lógica, el marfil, artículo que siempre alcanzó muy buenas cotizaciones en Europa está más caro, que nunca y se vende menos que en ninguna otra época. Incluso ha pasado un poco de moda como elemento de ornamentación, precisamente porque no resulta empresa fácil abastecer a los mercados internacionales de colmillos de elefante.



La mayor parte del marfil comercial procedía de África. En la mayoría de las regiones del continente negro, en las que era frecuentemente organizadas cacerías, leyes especiales, que han tenido que dictarse en los últimos años, prohíben estas batidas. En el mejor de los casos limitan el número de piezas y establecen cortapisas diversas, aparte de que son muy elevados los tributos e impuestos que han de abonar los cazadores. Los reyes y jefes de las tribus africanas, que antes no daban importancia a estas cacerías, las han regulado, incluso para los propios nativos, a los que obligan a cumplir escrupulosamente sus disposiciones. Los indígenas por su parte se han dado cuenta del valor que hoy tiene un colmillo y, a diferencia de lo que ocurría hace algunos años, cuando los cedían fácilmente a cambio de cualquier chuchería que les llamase la atención, aunque no les sirviese para nada, exigen precios elevadísimos.

Los expertos calculan que son necesarios unos veinte elefantes para reunir una tonelada de marfil y esto explica perfectamente que las subastas anuales, que en épocas pasadas eran hasta de cuarenta y cincuenta toneladas en el mercado internacional, hayan quedado reducidas a ocho o diez en años considerados como muy buenos.

R. S.

## Salvó su vida y las de otros pasajeros



Esta mujer, Elizabeth Snyder, de una casa de publicidad de Nueva York, es uno de los 28 supervivientes en el accidente ocurrido en el río Shannon a un avión holandés, que se dirigía a Nueva York y en el que murieron 27 personas. Su sangre fría salvó la vida a todos los supervivientes, ya que uno de éstos, al verse en peligro, trató de arrojar al suelo del avión, ya cubierto de gasolina, una cerilla con la que encendía un cigarrillo. Elizabeth lo evitó.

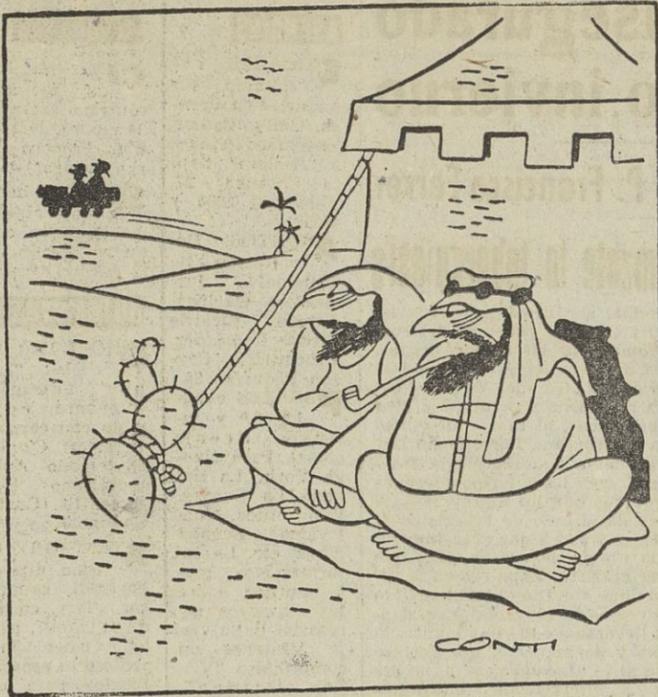
(Foto A. P.)

## José Tamayo, director del Teatro Español

En la tarde de hoy, el secretario general de Cinematografía y Teatro, don José María Alonso Pesquera, en nombre del señor ministro de Información y Turismo, dió posesión de director del Teatro Español a don José Tamayo, nombrado recientemente por orden ministerial para este cargo.

En este sencillo acto, celebrado en el salncillo del Teatro Español, el señor Alonso Pesquera pronunció unas palabras para glorificar la personalidad del nuevo director. El señor Tamayo contestó con unas breves palabras, agradeciendo el honor, que para él significa la labor que se le encomienda, y en la que pondrá su mejor empeño.

## LA GRACIA AJENA



—ESTO SE ESTA PONIENDO IMPOSIBLE DE TRANSITO! ¡ES EL SEGUNDO COCHE QUE PASA EN DOS MESES!

### HURACAN TROPICAL

MIAMI, 9. — Un huracán tropical, uno de los más devastadores de estos últimos tiempos, se deja sentir hoy a través del Atlántico. No se añade, por ahora, ninguna indicación más a esta noticia.—(EFE).

### NIÑOS SUCIOS Y AGRESIVOS

LONDRES, 9.—"A los niños debe permitírseles estar sucios y sentirse agresivos", dijo ante la Asociación Médica británica el psiquiatra Hugh Bryan. Lo peor que una madre puede hacer—añadió—es convertir a su hijo en un niño presumido. Si hemos de tener hombres vigorosos y viriles, es necesario que no se impida a los niños ser agresivos.—(EFE).

### RECHAZARON CIEN "PERROS CALIENTES"

LONDRES, 9. — En el Palacio de Buckingham se ha rechazado hoy cortésmente el regalo de cien "perros calientes" enviado a la reina por un industrial norteamericano. Los funcionarios palatinos explicaron que el regalo se rechazaba no por desagradable, sino porque existe la costumbre tradicional de que la familia real no acepta obsequios fuera del protocolo.

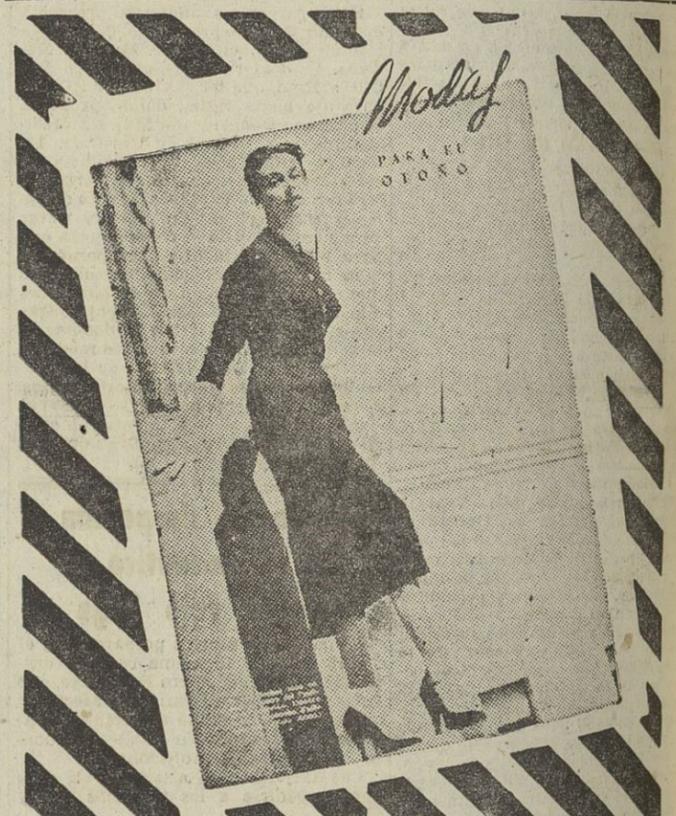
Los cien "perros calientes" fueron remitidos con su correspondiente mostaza y protegidos por hielo por William Black, presidente de la cadena de restaurantes Chockfull, quien deseaba conmemorar así el XV aniversario de la visita del rey Jorge VI y de la reina Isabel a los Estados Unidos, ocasión en que los monarcas británicos probaron por vez primera los "perros calientes" durante su visita a Roosevelt, en Hyde Park.—(EFE).

## Rusia rechaza la protesta por el avión norteamericano derribado en el Mar del Japón

LONDRES, 9.—(Madrugada).—Rusia anuncia que ha rechazado la protesta de Estados Unidos por el derribo de un bombardero norteamericano en las costas de Siberia. La nota oficial del Gobierno soviético fué entregada esta noche en la Embajada norteamericana de la capital moscovita.—(EFE).

### CONVOCATORIA DEL CONSEJO DE SEGURIDAD

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 9.—El Consejo de Seguridad ha sido convocado para mañana por la mañana con objeto de estudiar la agresión de dos aviones soviéticos a un aparato norteamericano en aguas del Pacífico.



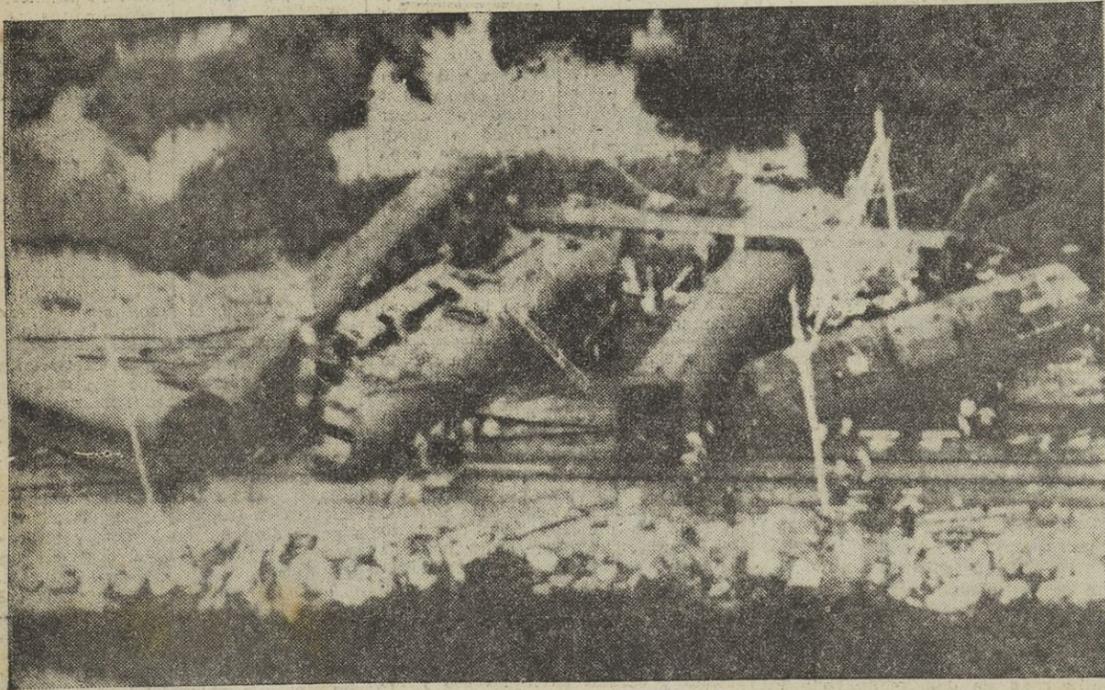
## LETRAS

LA JORNADA VERANIEGA DEL PAPA.—LAS NIETAS DEL CAUDILLO EN UN MOMENTO DE SU VERANEO.—ESTELLA, LA TOLEDO DEL NORTE, ETAPA EN EL CAMINO DE SANTIAGO.—SI VERANEA EN SAN SEBASTIAN, NO OLVIDE GUIPUZCOA.—Y sus secciones habituales de Literatura, Temas hogareños, Modas, Cine, Sociedad, Humor, Páginas infantiles, etc. componen el interesante SUMARIO de

## "LETRAS"

NUMERO DE SEPTIEMBRE  
 DE VENTA EN LIBRERIAS Y PUESTOS DE PERIODICOS

## CATASTROFE FERROVIARIA



Un tren expreso que circula por el Sur de Suecia descarriló en Rovik, cerca de Naessjoe, resultando en el accidente seis muertos y 49 heridos. La foto recoge una vista impresionante tras el accidente

(Servicio Associated Press)